

E e

E, e /ə/ nm

(١) الحرف الخامس من الحروف الأبجدية

E (abr de Est) « اختصار » الشرق

eau, -x /o/ nf ماء (١)

- ~ douce / salée/ de mer

ماء عذب / ملح / ماء البحر

- ~ gazeuse/ plate ماء فوّار

- ~ minérale مياه معدنية

- ~ oxygénée

ماء أوكسجين (بيروكسيد لهيدروجين)

- de toilette عطر خفيف متعش

- les ~x territoriales المياه الإقليمية

- tomber à l' ~ (٢) أخفق

eau-de-vie /odvi/ nf برانلى (مشروب كحولى)

ébahi, -e /ebai/ adj مندهش ، مذهول ، متحير

ébatte /ebatr/ : se ~, vp

لعب ، لهى ، مرح ، مسرح

- mon imagination s'ébattait سرح خيالى

ébauche /eboʃ/ nf (١) مخطط ، مسودة

رسم أولى (سكتيش)

- l' ~ d'un sourire (١) شبح ابتسامة

ébaucher /eboʃe/ vt

صمّم ، وضع الخطوط الأولية (سكتيش)

- ~ un geste بدأ إشارة (إيماة ، لفته)

ébène /eben/ nf أبنوس

- une canne d' ~ عصا من الأبنوس

ébéniste /ebenist/ nm

نجّار موبيليا (نجار أثاث فلخر)

éberlué, -e /eberlɔe/ adj

مندهش ، متحير ، مبهور

éblouir /ebluir/ vt (١) بهر (الضوء)

- la vive lumière éblouit

الضوء القوى يبهز الأبخار

(٢) أدهش ، فتن ، بهر

- il a préparé ce plat pour vous ~

لقد أعدّ هذا الطبق خصيصاً ليهرك

éblouissement /eblusimā/ nm إبهار

- avoir un ~ par la neige أبهره الثلج

(٢) دهشة (٣) دوخة (زغللة)

ébonite /ebonit/ nf أبونيت (مطاط قاس)

éborgner /eborɲe/ vt : ~ qqn

قلع عين شخص : صيّره أعور ، نزع البراعم

éboueur /ebwœr/ nm عامل نظافة ، جامع قمامة

ébouillanter /ebujāte/ vt (١) أوغر

(٢) أحرق بسائل حار (فى سائل يغلى)

s' ~, vp وغر ، انغلى

- s' ~ le pied جاه قلمه فى الماء المغلى

éboulement /ebulmā/ انهيار ، انهيل

nm تهدّم ، سقوط

éboulis /ebuli/ nm هدد ، أنقاض

ébouriffer /eburife/ vt (١) نعكش (شعره)

(٢) أدهش ، أذهل

ébranler /ebrāle/ vt رجّ ، قلقل ، زعزع

- ~ le régime / la dictature

زعزع النظام / الدكتاتورية

s' ~, vp (١) اهتز ، ارتج ، تززع

- le train s'ébrania (١) تحرك (القطار)

ébrécher /ebreʃe/ vt ثلم ، فتح ثغره ، شرم

- ~ un mur شرم حائطاً

ébrîété /ebrijete/ nf سكر ، مالة

ébrouer /ebrue/ s' ~, vp

نخر ، شخر (صوت نفخ الحصان)

ébruiter /ebruite/ vt أذاع ، نشر

- ~ un secret أفشى سراً

ébullition /ebylisjō/ nf (١) نقطة الغليان

(٢) فوران ، فى حالة الهيجان

- les ~s de la colère فوران الغضب

écaille /ekaj/ *nf* (١) قشرة السمك
(٢) صدفة السلحفاة (٣) رقاقة

- un poisson est couvert d'~s السمك تغطيه القشور

- en ~ (٤) مصنوع من قشر أو قرن الحيوان

écailler /ekaje/ *vt* قشّر

- ~ un poisson قشّر السمك

- ~ les huîtres فتح المحلر

s'~ , *vp* تقشّر

- le tableau s'écaille تقشّرت اللوحة

écarlate /ekarlat/ *adj & nf* قرمزي ، أرجواني

écarquiller /ekarkije/ *vt* فتح ، حملق

- ~ les yeux حملق ، بحلق

écart /ekar/ *nm* ابتعاد ، الحراف

- le cheval fit un ~ انحرف الحصان إلى جانب

- les écarts du thermomètre فروق درجات الحرارة

- faire un ~ المحرف ، انعطف فجأة

- être à l'~ ابتعد بنفسه

écarteler /ekatale/ *vt* فسّخ ، قطع ، مزّق

écartement /ekartəmā/ *nm* فسحة ، تباعد ، انفراج

- ~ entre الفسحة بين

écarter /ekarte/ *vt* باعد ، فصل ، أفسح

- ~ les pieds باعد بين قدميه

- ~ un danger أبعد خطراً

s'~ , *vp* ابتعد ، حلا

- s'~ de son chemin حلا عن طريقه

ecchymose /ekimoz/ *nf* كلمة ، رضّ

ecclésiastique /eklezasjistik/ *nm, adj* رجل دين ، إكليركي

écervelé, -e /eservøle/ *adj* طائش ، أرعن ، مجنون

échafaud /ejafo/ *nm* (١) سقالة ، منصة الإعدام

échafaudage /ejafoʒaʒ/ *nm* (١) سقالات (٢) ركام ، مجموعة

échalote /eʒalot/ *nf* كراث أندلسي

échancrure /eʒankryʁ/ *nf* (١) فتحة رقبة (تقوية) (٢) منفذ في جبل

échange /eʒāʒ/ *nm* مبادلة ، مقايضة

- en ~ de نظير ، مقابل

échanger /eʒāʒe/ *vt* بدّل ، قايض

- ~ qqch بدّل شيئاً في مقابل

échangisme /eʒāʒism/ *nm* تبلاط الزوجات

échantillon /eʒāʒitilon/ *nm* عيّنة (من بضاعة) ، مثل ، عيار ، نموذج

- un ~ de soie عينة حرير

échappatoire /eʒapatwar/ *nf* مخرج ، مهرب

- le sommeil est mon ~ النوم هو وسيلتي للهروب (مهربى)

échappement /eʒapmā/ *nm* منفس الغاز أو البخار أو العلام

- tuyau d'~ ماسورة العلام (سيارات)

- ~ à cylindre علام الأسطوانة

échapper /eʒape/ *vi* هرب ، فرّ

- il a échappé à ses gardiens أفلت من حراسه

- J'ai échappé à un accident نجوت من حادثة

- laisser ~ تركه يفلت

s'~ , *vp* ينفذ ، يهرب من

- les larmes s'échappent فرت الدموع

écharde /eʒard/ *nf* شوكة ، شظية

écharpe /eʒarp/ *nf* (١) وشاح (إيشارب) برقع ، حجاب

- il portait le bras en ~ (٢) ذراعه مربوط إلى عنقه

écharper /eʒarpe/ *vt* (١) مزّق إلى قطع صغيرة (٢) جرح (٣) وشّح

s' ~ , <i>vp</i>	تهشم ، جرح نفسه	écho /eko/ <i>nm</i>	صلى ، رجع
écharse /eʃas/ <i>nf</i>	(١) سيقان خشبية طويلة يستعملها البهلوان أو الراعى	échographie /ekografɪ/ <i>nf</i>	فحص طبي بالوجات فوق الصوتية
- il est monté sur des ~s	يقف على تلك السيقان	échoir /eʃwar/ <i>vi</i>	(١) وقع ، خاب أجله
	(٢) طائر مهاجر ذو سيقان طويلة	- ~ à	يستحق فى
échassier /eʃasje/ <i>nm</i>	(١) حذاء التخويض	échoppe /eʃop/ <i>nf</i>	حانوت صغير ، كشك
	(٢) طائر مخوض	échouer /eʃwe/ <i>vi</i>	رسب ، فشل
échauffement /eʃafmō/ <i>nm</i>	التسخين ، الإحماء (فى الرياضة)	- ~ à un examen	رسب فى الامتحان
échauffer /eʃofe/ <i>vt</i>	(١) سخّن ، أحمى	s' ~ , <i>vp</i>	جنع ، جنحت (السفينة)
	(٢) هيج ، أثار (٣) عفن	échu, -e /eʃy/ <i>pp</i>	مستحق ، حان وقته
s' ~ , <i>vp</i>	(١) سخّن ، حمى	(échoir الثالث من)	
- la farine s' échauffe	(٢) تعفن الدقيق	éclabousser /eklabuse/ <i>vt</i>	(١) رش ، طرطش
échéance /eʃeās/ <i>nf</i>	(١) أجل		(٢) لوّث ، لطح سمعة شخص
- arriver à ~	(٢) استحق الدفع	éclair /eklɛr/ <i>nm</i>	برق ، وميض
- à longue ~	(٣) على المدى البعيد	- l' ~ et le tonnerre	البرق والرعد
échéant /eʃaā/ <i>adj</i>	ضرورى ، مستحق	- visite ~	زيارة خاطفة
- le cas ~	إذا كان ضرورياً	- guerre ~	حرب خاطفة
échec /eʃek/ <i>nm</i>	فشل ، رسوب	éclairage /eklɛrʒ/ <i>nm</i>	(١) إضاءة
- il a subi un ~ à l'examen	رسب فى الامتحان	- les dépenses d' ~	تكاليف الإضاءة
- échecs, <i>nmpl</i>	شطرنج	(٢) إضاءة رأى ما (وجهة نظر)	
- ~ et mat	كش مات الملك	éclaircie /eklɛrsi/ <i>nf</i>	صحو ، انفراج ، فرجة
échelle /eʃel/ <i>nf</i>	(١) سلم خشبى (٢) مقياس رسم	éclaircir /eklɛrsir/ <i>vt</i>	كشف ، بين ، أظهر ، أوضح
- regardez l' ~ de la carte	انظر إلى مقياس رسم الخريطة	- il faudra ~ cette question	يجب توضيح هذا السؤال
	(٣) سلم الترقى الوظيفى	s' ~ , <i>vp</i>	أصبح صافياً (واضحاً)
échelon /eʃlō/ <i>nm</i>	درجة ، سلمة	- le ciel s' éclaircit	انقشعت الغيوم عن السماء
échelonner /eʃlōne/ <i>vt</i>	(١) قسّم الدين	éclaircissement /eklɛrsismō/ <i>nm</i>	إيضاح ، تفسير
	(٢) ترقّب ، صف	éclairer /eklere/ <i>vt</i>	(١) أضاء ، أثار
échevelé, -e /eʃəvel/ <i>adj</i>	(١) أشعث الشعر (٢) صالخب		(٢) بين ، وضّح
échine /eʃin/ <i>nf</i> , ANAT	العمود الفقري	s' ~ , <i>vp</i>	(١) اتضح ، ظهر (الطريق)
échiquier /eʃikje/ <i>nm</i>	لوحة الشطرنج		(٢) إضاءة الشوارع (المدينة)
	(لوحة على شكل مربعات)	éclairreur /eklɛrœr/ <i>nm</i>	كشاف ، رائد
		éclat /ekla/ <i>nm</i>	(١) شظية (زجاج ، عظم ، حجر)

- ~ de marble	شظى الرخام
- ~ de rire	(٢) قهقهة
- des ~s de voix	(٣) جلبة الأصوات
	(٤) لمعان ، ضياء
- l'~ du soleil	ضياء الشمس
- ~ des fleurs	(٥) روعة الزهور
- action d'~	(٦) مأثرة ، مفخرة
éclater /eklate/ vi	(١) انفجر
- une bombe a éclaté	انفجرت القنبلة
- faire ~	فَجَّر ، فرقع ، أحدث
- elle éclate en larmes	(٢) أجهشت بالبيكاه
- ~ de rires	(٣) قهقهه ، انفجر ضاحكاً
- laisser ~	(٤) أطلق ، سَرَّب (٥) أضله ، أشرق
s'~ , vp	تألَّق ، كان رائعاً
éclastique /eklɛktik/ nmf	انتقائي
	اصطفائي : من لا يتبع نظماً واحداً في الفلسفة بل
	ينتقى ما يعتبره الأفضل
éclipse /eklips/ nf, ASTRON	كسوف ، خسوف
- ~ de soleil	كسوف الشمس
- ~ de lune	خسوف القمر
éclipser /eklipse/ vt	حجب ، خسف (القمر) ، كسف (الشمس)
	انخسف ، انكسف ، اختفى ، احتجب s'~ , vp
éclopé, -e /eklope/ adj, nm, f	أعرج
éclore /eklor/ vi	(١) تفتَّح الزهر
- les œufs sont éclos	(٢) فقس البيض
	(٣) بزغ الفجر
éclos, -e /eklo, oz/ pp	متفتح
	(التصريف الثالث من éclore)
écluse /eklyz/ nf	(١) هويس القنة
	(٢) بوابة تتحكم في حجز أو إطلاق الماء حسب الحاجة
	(في سدّ ، قنطرة ، خزان .. الخ)
écorçant, -e /ekœrã, ôt/ adj	مقرف ، يفمّ النفس ، مثير للاشمئزاز
écorcher /ekœre/ vt	غَم ، أغمَم ، قرف ، أصاب بالفتيان

école /ekol/ nf	(١) مدرسة
- ~ maternelle	حضانة أطفال
- ~ normale	كلية المعلمين
- École normale supérieure	كلية معلمى المرحلة الثانوية والجامعية
- ~ primaire/secondaire	مدرسة ابتدائية / ثانوية
- faire l'~ buissonnière	(٢) زَوَّغ من المدرسة (هرب من المدرسة)
	(٣) التعليم الخاص
- l'~ privée	تلميذ
écolier, -ière /ekolje, jɛr/ nm, f	مهتم بالبيئة
écolo /ekola/ nmf	حزب الخضضر
- les ~s	إيكولوجي
écologie /ekolozi/ nf	علم البيئة ويرتبط بعلاقة الكائنات الحية بالبيئة
écologiste /ekolozist/ nmf	عالم في البيئة
éconduire /ekõduir/ vt	طرد
- ~ poliment	طرد بذوق ، قلده للباب
économe /ekõnom/ nmf	(١) أمين صندوق ، أمين توريدات (٢) مقتصد ، مدبّر
économie /ekõnomi/ nf	اقتصاد
- ~ de marché	اقتصاد السوق
- faire des ~s	دبّر ، وفّر ، اقتصد
économique /ekõmik/ adj	اقتصادي
économiser /ekõmize/ vt	وفّر
économiste /ekõmist/ nmf	رجل اقتصاد
écoper /ekope/ vt	(١) نزع الماء من السفينة
	(٢) عوقب ، زُجر
- ~ de cinq ans	عوقب بالسجن خمس سنوات
	(٣) تلقى ضرباً
écoperche /ekõperʃ/ nf	قائم السقالة ، بكرة لرفع الأثقل
écorce /ekõrs/ nf	(١) لحاء ، قشر الشجرة
	(٢) قشر ، سطح
- l'~ de la terre	القشرة الأرضية
écorcher /ekõrʃe/ vt	(١) سلخ (أرنب أو ما شابه) ، سلب

- ~ un client (٢) اقتضى من عميل ثمنًا باهظًا
أزعج ، خلدش

- ~ le français (٣) أساء إلى الفرنسية

écorchure /ekɔʁʃyɛ/ *nf* (١) خلدش
(٢) جرح سطحي

écorner /ekɔʁne/ *vt* (١) كسر قرون الحيوانات
(٢) إزالة الزوايا (من الأثاث كمنضدة أو ما شابه)

écossais, -e /ekɔsɛ, ɛz/ *adj*
(١) إسكتلندي (٢) قماش ضامة إسكتلندي

Écosse /ekɔs/ *nf* : l'~ أسكتلاند

écosser /ekɔsɛ/ *vt* قشر بذور البقول
- ~ des pois قشّر البازلاء

écosystème /ekɔsistɛm/ *nm* أي مجتمع والبيئة
من حوله بحيث يمثّلان وحدة بيئية في الطبيعة

écouler /ekule/ *vt* باع ، روج
s'~ , *vp* (١) تدفّق (ماء)
(٢) خرج (الناس) (٣) مضى (الوقت)

écourter /ekurte/ *vt* قصّر
- ~ les cheveux قصّر شعره
- ~ un discours قصّر خطبة

écouter /ekute/ *vt* أنصت إلى

écouteur /ekuutœʁ/ *nm* سَماعة
(التليفون ، الراديو التي توضع على الأذن)
(٢) منصت ، متسمع

écoutille /ekutij/ *nf* فتحة في سطح
المركب للنزول إلى الداخل ، كوة

écran /ekrɑ̃/ *nm* (١) الشاشة (سينما)
(٢) ستار واقى ، درع
(٣) التليفزيون

- le petit

écrasant, -écr /ekrazɑ̃, ɑ̃t/ *adj*
مهزوم ، مسحوق ، متعب ، منهك
اصطدم
s'~ , *vp*
- s'~ contre اصطدمت (طائرة ، سيارة)

écrémer /ekreme/ *vt* نزع القشلة

écrevisse /ekʁɛvis/ *nf* يرغوث البحر
لوستر (الجنبرى الأحمر ذو الكلابتين)

écrier /ekrije/ s'~ , *vp* صرخ ، صلح

écrin /ekrɛ̃/ *nm* علبة مجوهرات ، مجموعة حلّي

écrire /ekrir/ *vt* (١) كتب ، حرّر
(٢) آلة كتابة
- machine à ~

écrit, -e /ekri, it/ *pp* مكتوب
(التصريف الثالث من écrire)

nm (١) التأليف الكتابي (٢) امتحان كتابي
(٣) وثيقة ، محرّر كتابي
(٤) كتابة
- par écrit

écriteau, -x /ekrito/ *nm* لافتة ، لوحة (إعلان)

écriture /ekrityʁ/ *nf* (١) الكتابة
(٢) دفاتر الحسابات
(٣) دفاتر الجرد
(٤) الكتاب المقدس
- les ~ s
- s d'inventaire
- l'Écriture sainte

écrivain /ekrivɛ̃/ *nm* مؤلّف ، كاتب

écrou /ekru/ *nm* صامولة

écrouer /ekrue/ *vt* سجن ، حبس

écrouler /ekrule/ s'~ , *vp* انهيار ، سقط ، تهدّم

écru, -e /ekry/ *adj* خام
- fil ~ خيط خام (لم يغسل)
- toile ~e تيل خام (لم يبيض)

écu /eky/ *nm* (١) درع ، ترس ، درقة
(٢) المال ، الثروة
(٣) وحدة العملة الأوروبية

écueil /ekœj/ *nm* (١) شعاب صخرية
صخر بمستوى الماء (٢) عائق صخري

écuelle /ekyɛl/ *nf* صحن ، سلطانية
صحن شوربة
- une ~ de soupe

éculé, -e /ekyle/ *adj* (١) رث ، بل ، مبتذل

écume /ekym/ *nf* رغوة ، زبد

écumoire /ekymwar/ *nf* مفرقة ذات ثقب
نزع القشلة أو ما شابه

écureuil /ekyrœj/ <i>nm</i>	سنجاب	- ~ des abeilles	(٢) تربية النحل
écurie /ekyri/ <i>nf</i>	(٢) إسطبل (خيول) (٣) حظيرة خنازير	- ~ physique	(٣) تربية بدنية
écusson /ekysõ/ <i>nm</i>	(١) شارة	- sans ~	(٤) بلا تربية، بلا ذوق
	السلاح (القوات المسلحة) (٢) شعار (بلدج)	édulcorant /edylkørã/ <i>nm</i>	مُحلّى صناعي - مادة سكرية للتحلية
écuyer, ère /ekujje, ɛr/ <i>nm, f</i>	(١) فلرس، خيّل (٢) مروض الجياد (سرك) <i>nm</i> حامل شعار رجل شريف (نبيل)	édulcorer /edylkøre/ <i>vt</i>	(١) حلّى بالسكريات
eczéma /egzema/ <i>nm</i>	أكزيما (مرض)	- une tisane	حلّى مشروبًا ساخنًا
éden /edɛn/ <i>nm</i> : un ~	جنة عدن، فردوس	- ~ une blâme	(٢) لطف تأنيبًا
édenté, -e /edãte/ <i>adj</i>	بلا أسنان	éduquer /edyke/ <i>vt</i>	علم، أدب، ربّى (هدب طفلًا)
- vieille -e	عجوز عديمة الأسنان	effacé, -e /efase/ <i>adj</i>	(١) محو، ملغى
EDF /ãdeef, edeef/ <i>nf</i> (abr de Électricité de France)	الهيئة القومية الفرنسية للكهرباء	(٢) منفرد في عزلة (٣) متواضع	(٢) منفرد في عزلة (٣) متواضع
édifice /edifis/ <i>nm</i>	(١) مبنى	effacer /efase/ <i>vt</i>	(١) محو، أزال، ألقى (معلومة)، شطب
- tout l'~ social	(٢) كل البناء الاجتماعي	s'~ , <i>vp</i>	(١) أقل، خبا، بهت (٢) انتحى جانبًا
édifier /edifije/ <i>vt</i>	(١) بنى، شيّد	effarant, -e /efarã, ãt/ <i>adj</i>	مخيف، مرعب
- ~ une société	أسس شركة	effarer /efare/ <i>vt</i>	أخاف، أفرع
- ~ le prochain	(٢) أخبر، أعلم	effaroucher /efarufe/ <i>vt</i>	أرهب، أخاف، هوّل على
Édimbourg /edēbur/ <i>n</i>	أدنبرة	effectif, ive /efektif, iv/ <i>adj</i>	فعل، إيجابي
éditer /edite/ <i>vt</i>	طبع، نشر مؤلفًا	<i>nm</i>	العند الحقيقي للجنود أو الأشخاص
éditeur, -trice /editøer, tris/ <i>nm, f</i>	مؤلف، طابع، ناشر	- ~ d'une armée	قوات الجيش
édition /edisjõ/ <i>nf</i>	(١) طبعة (٢) النشر والتأليف	effectivement /efektivmã/ <i>adv</i>	فعلًا، حقيقة
éditorial, -iaux /editørjal, jo/ <i>nm</i>	مقالة افتتاحية	effectuer /efektøe/ <i>vt</i>	(١) نفذ، أنجز، أتمّ
édredon /edredõ/ <i>nm</i>	لحاف محشو بربش ناعم جدًا	- ~ de modifications	نفذ تعديلات
éducateur, -trice /edykatøer, tris/ <i>nm, f</i>	معلم، مربّ	- ~ le paiement	(٢) دفع، سدّد مبلغًا
- ~ spécialisé	معلمة أطفال	efféminé, -e /efemine/ <i>adj</i>	مخنث، ذو خصائص أنثوية
ذوي احتياجات خاصة (متخصصة)		effervescent /efervesã, ãt/ <i>adj</i>	(١) فوّار (٢) في حالة غليان (بلدان)
éducatif, -ive /edykatif, iv/ <i>adj</i>	تعليمي، تربوي	- foule ~e	حشد ناثر
éducation /edykasjõ/ <i>nf</i>	(١) تعليم، تربية	effet /efe/ <i>nm</i>	(١) أثر، فعل، عمل
- l'Éducation nationale	وزارة التعليم	- sous l'~ de	تحت أثر
		- l'~ de serre	أثر الصوبة الخضراء
		(ارتفاع حرارة الأرض نتيجة تراكم ثاني أكسيد الكربون)	(ارتفاع حرارة الأرض نتيجة تراكم ثاني أكسيد الكربون)

(٢) انطباع (٣) سند، كميالة، حوالة	- s'~ de faire qqch	اجتهد في عمل شيء
- ~ accepté ورقة مؤشر عليها بالقبول	effort /efɔʁ/ nm	(١) مجهود، جهد
- ~ à court terme كميالة قصيرة الأجل	<i>TECHNOL</i>	(٢) ضغط، إجهاد
en effet في الواقع، في الحقيقة	effraction /efʁaksjɔ̃/ nf	اقتحام
effeuiller /efœje/ vt نزع أوراق الأشجار أو الأزهار	- entrer par ~ dans	اقتحام بالإكراه
- ~ un arbre جرد شجرة من أوراقها	- vol avec ~	سرقة بالكسر
- ~ une rose نزع تويج وردة	effrayer /efʁeje/ vt	خوف، أفزع، أربب
efficace /efikas/ adj ناجع، فعّل، مؤثر	effrené, -e /efʁene/ adj	جمع، شديد الاحتياج، مسعور
- remède ~ دواء فعّل	effriter /efʁite/ vt	سحق، فثت
- une machine ~ ماكينة فعّالة	s'~ , vp	تفتت، تجعد
effigie /efizɛ/ nf صورة شخص منقوشة،	effroi /efʁwa/ nm	خوف، رعب
صورة رأس لشخصية عظيمة منقوشة على وجه عملة	effronté, -e /efʁɔ̃te/ adj, nm, f	قليل الحياء، وقح
- monnaie à l'~ du roi عملة منقوش عليها صورة الملك	effronterie /efʁɔ̃tri/ nf	وقاحة، قلة حياء
- prendre qqn en ~ نقش صورة شخص	effroyable /efʁwajabl/ adj	(١) مروّع (٢) مفرط، مسرف
effiler /efilɛ/ vt (١) نسّل القماس، حلّ، كَرَّ (٢) أتعب، أنهك	- dépenses ~s	مصروفات باهظة
- ~ les cheveux (٣) فرق الشعر (باعد الشعرات كما في عمل القصة)	effusion /efyzjɔ̃/ nf	(٣) دميم الخلقة
effiloche /efilɔʃ/ vt نسّل القماش	(١) تدفق إراقة	(١) إراقة الدم، سفك اللعاب
s'~ , vp تنسّل القماش	- ~ de sang	(٢) إظهار الشعور أو العاطفة
efflanqué, -e /eflãke/ adj بخيل، ضعيف، جاف	égal, -e, -aux /egal, o/ adj nm, f	(١) مساو، معادل
- style ~ أسلوب ركيك	- à parts ~es	بأجزاء متساوية
effleurer /eflœʁɛ/ vt (١) لمس، مسّ (٢) نظر بسرعة	(٢) ثابت، مستقر	درجة حرارة مستقرة
- ~ la peau مسّ البشرة	- température ~e	(٣) طريق ممد
- ~ une question فحص المسألة فحصاً أولياً	- chemin ~	(٤) هذا لا يهمنى
effluve /eflyv/ nm (١) فيض	- cela m'est ~	
فوحان صادر من إنسان أو حيوان	également /egalɛmã/ adv	بالمثل، بالتساوى، أيضاً كذلك
effondrement /efɔ̃drɛmã/ nm انهيار، تدهور، هبوط	égaler /egale/ vt	ساوى، عادل، وازى، كافأ
- ~ du marche كساد السوق	- recette égale à la dépense	إيراد مساو للمصروف
effondrer /efɔ̃dʁɛ/ vt هدم، حفر، حرت	égaliser /egalize/ vt	(١) وازن، عادل
s'~ , vp انهيار، تهدم		
efforcer /efɔʁse/ : s'~ , vp بذل جهده، اجتهد		

- ~ un terrain	ساوى ، مهد الأرض
- ~ ses cheveux	قصّ (ساوى) شعره
	(٢) ساوى فى النقاط (تعادل فى الرياضة)
égalitaire /egalitɛr/ adj	يدعو إلى المساواة المدنية
<i>nm</i>	من أنصار المساواة
égalité /egalite/ nf	المساواة
égard /egar/ nm	مراعاة ، اعتبار
- à l'~ de	إزاء ، فيما يخصّ
- à cet ~	إزاء ذلك ، فى هذا الصدد
- avoir ~ à	راعى ، حرص على
égarement /egarmã/ nm	(١) طيش ، غرور
- ~ de jeunesse	طيش الشباب
	(٢) ضلال ، حيرة ، ارتباك
- ~ de raison	خطأ العقل ، شرود الذهن
égarer /egare/ vt	(١) فقد ، أضاع
- ~ les esprits	(٢) ضلل الأذهان ، أربك العقول
- ~ qqn	غرر بشخص (ضلّه)
s'~ , vp	تله ، ضلّ
égayer /egeje/ vt	(١) فرح ، أبهج ، أضحك ، سلى
	(٢) أضاف البهجة على صحبة ، مكان . . الخ
égide /ezid/ nf	حمى ، كنف
- sous l'~ de . . .	فى ظل ، فى حمى
église /eglize/ nf	كنيسة
égocentrique /egcsãtrik/ adj	(١) أنوى ،
	فردى لا يعنى بالمجتمع ، أنانى (٢) مستقل ، مكتفٍ
égoïsme /egõism/ nm	أنانية ، غرور
égoïste /egõiste/ nm/f	أنانى
égorger /egõrʒe/ vt	ذبح الحيوان ، محر
égosiller /egõzije/ : s'~ , vp	
	(١) أطل الصراخ ، انبجّ صوته
	(٢) غنى حتى ببعّ صوته
égout /egu/ nm	المجرى ، بالوعة أو أنبوبة المجرى
égoutter /egute/ vt	صفّى الماء
- ~ les légumes	صفى الخضراوات

- ~ les linges	عصر الملابس
s'~ , vp	تصفى من الماء
égouttoir /egutwar/ nm	(١) مصفّة (خضراوات)
	(٢) رفّ لتصفية الماء من الغسيل
égratigner /egratije/ vt	(١) خدش
- ~ un meuble	خدش الأثاث خدشاً بسيطاً
	(٢) حرّث سطحياً
s'~ , vp	المخلدش
- s'~ la main	خدش يده
égratignure /egratijnyr/ nf	خدش
- je n'ai pas reçu une ~	هربت دون أن أصاب بخدش
égrener /egrane/ vt	(١) حلج القطن
	(٢) أزال البنور من السنابل
	(٣) أزال حبات العنب من العناقيد
- ~ son chapelet	(٤) سبّح بالمسبحة
	(٥) وضع علامة
égrillard, -e /egrijar, ard/ adj	(١) فاجر ، داعر ، فاحش
Égypte /ezipt/ nf : l'~	مصر
égyptien, -ienne /ezipsjē, jɛn/ adj	مصرى
égyptologie /eziptɔlɔʒi/ nf	علم الأثار المصرية
eh /e/ interj	آه ! يا !
- ~ bien !	حسناً ! ولماذا بعد ذلك !
éhonté, -e /eõte/ adj	رذيل ، عديم الحياء
Eiffel /efɛl/ n : la tour ~	برج إيفل
éjaculation /ezakylasjõ/ nf	قذف المنى
éjectable /ezaktabl/ adj	قابل للقذف
- siege ~	كرسى القذف فى الطائرة المقاتلة
éjecter /ezekte/ vt	(١) قذف (٢) طرد (شخص)
élaboration /elabõrasjõ/ nf	إعداد ، تحضير ، عمل (خطة ، نظام) ، إحكام
élaboré, -e /elabõre/ adj	متقن ، مدروس ، محكم الصنع
élaborer /elabõre/ vt	أعدّ ، حضّر ، أحكم

- ~ un projet de loi جَهْرٌ ، حضْرٌ ، مشروع قانون
élaguer /elage/ vt شُدب
élan /elā/ nm (١) وعل (٢) وثبة ، اندفاع (رياضة)
 - prendre son ~ استعد للوثب
 - les ~s du cœur (٣) ميل قلبية
élançé, -e /elāse/ adj رشيق
élancer /elāse/ vi آلم ، أوجع (١) وثب ، اندفع ، انقضَّ (٢) سما ، حلق
 s'~ , vp
élargir /elazir/ vt وسَّع ، مَدَّ اتسع (مكان ، ملابس) ، امتد ، كبر s'~ , vp
élasticité /elastisite/ nf PHYS مرونة
élastique /elastik/ nm (١) مطاط (كاوتشوك) (٢) الجدار الخلوي لأنسجة الجسم (٣) وثق مستدير من المطاط (أستيك)
 adj (١) مرن ، مطاطي (٢) ذو فِعة كاوتشوك - conscience ~ , péj (٣) لِين العريكة ، دمت الأخلاق
électeur, -trice /elektœr, tris/ nm, f ناخب
élection /eleksjō/ nf انتخاب
 - ~ présidentielle انتخابات الرئاسة
 - ~ municipales انتخابات محلية
électoral, -e, -aux /elektoral, o/ adj انتخابي
 - droit electoral حق انتخابي
 - liste ~s قائمة الانتخابات
électricien, -ienne /elektrisjē, jen/ nm, f كهربائي
électricité /elektrisite/ nf كهرباء
électrifier /elektrifje/ vt كهرب
 - ~ une voie كهرب خطأ
électrique /elektrik/ adj كهربائي ، كهربائي
électro-aimant /elektroemā/ nm مغنطيس كهربائي (ملف كهربائي)

électrocardiogramme /elektrokardjogram/ nm, MÉD رسم القلب (تسجيل يبين التغيرات في الطاقة الكهربائية نتيجة لنشاط القلب)
électrochoc /elektroʃok/ nm العلاج بالصدمة الكهربائية (أمراض العقل)
électrocuter /elektrokyte/ vt أعدم بالتيار الكهربائي
électrode /elektrod/ nf قطب كهربائي
électro-encéphalogramme /elektroensefalogram/ nm رسم المخ (صورة بيانية للتغيرات في الطاقة الكهربائية نتيجة لنشاط المخ)
électrogène /elektroʒen/ adj مولّد الكهرباء - groupe ~ وحلة توليد الكهرباء
électrolyse /elektroliz/ nf التحليل الكهربائي
électromagnétique /elektromejtiq/ nm كهرومغناطيسي
électroménager /elektromenaze/ nm الأجهزة الكهربائية المنزلية
électron /elektro/ nm إلكترون
électronicien, -ienne /elektronisjē, jen/ nm, f أخصائي إلكترونيات
électronique /elektronik/ nf علم الإلكترونيات
 SCIENCE إلكتروني
 adj
électrophone /elektrofon/ nf جهاز عرض تسجيل صوتي (مسجّل)
élégance /elegās/ nf (١) أناقة ، رشاقة فصاحة ، بلاغة ، تأتق في اختيار الألفاظ
élégant, -e /elegā, āt/ adj (١) أنيق ، رشيق (٢) لبق
élément /elemā/ nm (١) عنصر (٢) كان في وسطه الملائم - être dans son (٣) جزء من الآلة
élémentaire /elemāter/ adj أولى ، ابتدائي ، أساسي

éléphant /elefū/ nm	فيل
élevage /Elvaʒ/ nm	(١) تربية، تدرجين
élevateur, -trice /elevatœr, tris/ adj	رافع آل
nm	مصعد
élevé, -e /Elve/ adj	
	مربى، مهذب، مؤدب، عل، سام
- bien / mal ~	مربى تربية حسنة / سيئة
élève /elev/ nmf	تلميذ
élever /Elve/ vt	(١) ربى، هذب
- ~ un enfant	ربى طفلاً
- ~ un mur	(٢) أقام، بنى سوراً
- ~ un fardeau	(٣) رفع ثقلاً
- ~ la voix	(٤) رفع صوته
s'~ , vp	ارتفع، علا، ارتقى
- s'~ sur	قام على
- s'~ contre	قام ضد
- s'~ à	بلغ
éleveur, -euse /Elvœr, øz/ nm, f	مربى
elfe /Elf/ nm	جنى، عِفريت صغير
éligible /elizibl/ adj	
	(١) لائق، مناسب، ملائم (٢) مؤهل للانتخاب
élimé, -e /elime/ adj	رث، بل، مبتذل، مهلهل
élimination /eliminasi/ nf	
	حذف، استبعاد، إخراج
éliminatoire /eliminatar/ nf	
	امتحان أو مباراة يستبعد فيها الراسيون
éliminer /elimine/ vt	حذف، استبعد
élire /elir/ vt	انتخب، اختار
élite /elit/ nf	صفوة، نخبة
- soldat d'~	جندي ممتاز
élitiste /elitist/ nmf & adj	
	من يدعو إلى حكم النخبة أو الصفوة
elle /El/ pron pers	هي (١)
	(٢) ها (ضمير المفعول أو المجرور مثل سمعها أو إليها)
elles, pron pers pl	هن (١)

(٢) هن (ضمير المفعول أو المجرور مثل رأهن أو معهن)	
elle-même /Elmɛm/ pron pers	هي نفسها
elles-mêmes, pron pers pl	هن أنفسهن
ellipse /elips/ nf, GÉOM	
	(١) قطع ناقص في الهندسة (الشكل البيضاوي)
LING	(٢) مجموعة نقاط في موضع
	بعض الألفاظ أو السطور المحذوفة
élocution /elokysjō/ nf	فن الخطابة أو الإلقاء
- défaut d'~	عيب في الكلام
éloge /eloʒ/ nm	مدح، ثناء، تقريظ
- couvrir qqn d'~s	أغرقه مدحاً
élogieux, ieuse /eloʒjø, jøz/ adj	ملاح، مقرظ، مُطَرِّف
éloignement /elwaɲmā/ nm	
	(١) إبعاد، إقصاء (٢) غيبة (٣) بعد، مسافة
éloigner /elwaɲe/ vt	أبعد، أقصى
- ~ un importun	أبعد شخصاً غير مرغوب فيه
- ~ un mal	أبعد ضرراً
s'~ , vp	نأى، ابتعد، غاب
éloquence /elokās/ nf	بلاغة، فصاحة
éloquent, -e /elokā, āt/ adj	بليغ، مؤثر
- larmes ~es	دموع بليغة التأثير
élu, -e /ely/ pp	(١) منتخب، مختار
	(التصريف الثالث من élire)
POLIT	(٢) الممثل المنتخب
- l'~ de son cœur	(٣) ما اختاره قلبه
élucider /elyside/ vt	أوضح، فصل، شرح، أبان
éluder /elyde/ vt	تجنب، تخلص بمهارة، زاغ
Élysée /elize/ nm : l'~	
	مقر الإقامة الرسمي لرئيس فرنسا
émacié, -e /emasje/ adj	هزيل، نحيف جداً
émail, -aux /emaj, emo/ nm	
	(١) ميناء، مينا (٢) ملاء صلبة زجاجية
- en ~	مطلى بالمينا

émanation /emanasjō/ *nf*

تصاعد، انبعاث، تبخر، فوحان

- être l'~ de فاح من

émanciper /emāsipe/ *vt*

حرّر، أعتق، أفرج عن

- ~ un mineur رفع الوصاية عن قاصر

s'~ , *vp* تحرّر

émaner /emane/ *vi*

صدر، نتج،

- ~ de صدر عن، تأتي من

émarger /emarʒe/ *vt*

أشّر على المهلش، دفع على هامش القائمة

émasculer /emaskyle/ *vt*

خصى، طوّش

emballage /ābalaʒ/ *nm*

(١) تعبئة

- frais d'~ مصاريف التعبئة

(٢) عبوة

emballer /ābale/ *vt*

(١) عبأ، حزم، لفّ

(٢) حمّس

(١) دار بسرعة زائلة (محرك السيارة) *s'~ , vp*

(٢) تهيج خاف (خاص بالخيل) (٣) احتدم، غضب

embarcadère /ābarkader/ *nm*

رصيف الركاب في الموانئ والسكك الحديدية

embarcation /ābarkasjō/ *nf*

زورق، قارب

embardée /ābarde/ *nf*

المخرف مفاجئ (سفينة أو سيارة)

- faire une ~ المخرف فجأة

embargo /ābargo/ *nm*

حصار بحري

embarquement /ābarkəmā/ *nm*

(١) ركوب السفينة (٢) شحن السفينة

- ~ de marchandises شحن البضائع في سفينة

embarquer /ābarke/ *vt*

(١) شحن بضاعة في سفينة (٢) ركب سفينة

- ~ qqn dans (٣) أشغل شخصاً في عمل

vi : ~ (pour) أبحر (إلى)

s'~ , vp (١) ركب باخرة أو سيارة أو نحوها

- *s'~ dans* (٢) ساهم في

embarras /ābare/ *nm*

(١) حيرة، ارتباك، ورطة

- avoir l'~ du choix احتار في الاختيار

- être dans l'~ صار في ورطة

- tirer qqn d'~ أنقذ من ورطة

(٢) إحراج

embarrassé, -e /ābarase/ *adj*

(١) غير مرتب (منعكش مثل منضلة أو مكتب)

(٢) مرتبك، محتار (٣) متحرج

- avoir les mains ~es صار في ورطة

- avoir l'estomac ~

(٥) لديه تلبك معدى (عسر هضم)

embarrasser /ābarase/ *vt*

(١) لخبط، عرقل

(٢) أخرج، ضايق (٣) حير، أربك

s'~ , vp ارتبك، وقع في حيرة، تردّد

embauche /āboʃ/ *nf*

embauchage /āboʃe/ *nm*

(١) استئجار عمال، توظيف

(٢) تخريض الجنود على الانضمام للعدو

embaucher /āboʃe/ *vt*

(١) وظّف، استأجر

(٢) حرّض الجنود على الانضمام إلى العدو

embaumer /ābome/ *vt*

(١) حنّط

(٢) طيب بالعطر (٣) فاح بالعطر

- ~ une chambre عطر غرفة

- ces fleurs embaument هذه الزهور شذية

embellir /ābelir/ *vt*

(١) جمّل، زين

(٢) صار جميلاً، جمّل

- ~ une histoire زخرف رواية

embêtant, -e /ābetā, āt/ *adj*

مملّ، مضايق، مزعج

embêtement /ābetmā/ *nm*

ضجر، إزعاج، تنكيد، مضايقة

embêter /ābete/ *vt*

ضايق، أزعج،

s'~ , vp ملّ، سأم، تضايق

emblée /āble/ : d'emblée, *adv*

فوراً، تَوّاً، في الحال

- emporter ~ une affaire

حصل على صفقة فوراً (بدون مجهود)

emblème /āblēm/ *nm* رمز ، شعار ، علامة

emboîter /ābwate/ *vt* أدخل شيئاً في آخر

- ~ des mortaises عشق الخشب

- ~ un livre dans sa reliure

أدخل كتاباً في غلافه

se ~, *vp* تعشق معاً

embonpoint /ābōpwē/ *nm* بدانة

- prendre de l'~ سمن ، ضخم

embouché, -e /ābufe/ *adj*

ذو لهجة أدبية خاصة في حديثه

- mal ~ ذو لهجة سيئة

embouchure /ābufyt/ *nf*

(١) مصب النهر (٢) فتحة الحقيبة

(٣) مسم الآلة الموسيقية (ساكسون ، ترمبيت)

embourber /āburbe/ : غرز في الوحل أو

الرمال

s'~ , *vp*

embourgeoiser /āburɜwaze/ *vt*

صار من الطبقة المتوسطة في المجتمع أو اتصف بصفاتهم

s'~ , *vp* تبنى مبادئ الطبقة المتوسطة

embout /ābu/ *nm*

(١) طرف ، عقب العصا أو المظلة (٢) فتحة خرطوم المياه

embouteillage /ābutɛjaɜ/ *nm*

(١) ازدحام ، حشد (٢) ملء الزجاجات

emboutir /ābutir/ *vt* (١) صدم بشدة

(٢) طرّق ، صنع من ألواح معدنية

embranchement /ābrājmā/ *nm*

(١) ملتقى طرق أو عدة تفرعات (٢) تفرّع

embraser /ābraze/ *vt*

(١) أشعل ، أضرم النار (٢) هيج ، أثار الفتن

- ~ un état أحدث هياجاً في دولة

s'~ , *vp* اضطرم فيه النار ، اشتعل

embrassade /ābrasad/ *nf*

معانقة ، تقبيل ، احتضان

embrasser /ābase/ *vt*

قبّل ، احتضن ، ضمّ ، احتوى

s'~ , *vp* قبّل كل منهما الآخر

embrasure /ābrazyr/ *nf* كوة ، فرجة

- dans l'~ de la fenêtre في فتحة النافذة

embrayage /ābrajaɜ/ *nm* واصل الحركة

من المحرك إلى صندوق التروس (كلاتش ، قابض)

embrocher /ābrɔʃe/ *vt*

شك اللحم في سيخ من جهة إلى أخرى

embrouillamini /ābrujamini/ *nm*

ربكة ، بلبلة ، فوضى ، تشويش

embrouiller /ābruje/ *vt*

عقد الأمور ، أفسد ، لخبط ، أربك ، شوش

embruns /ābrɛ/ *nmp* رذاذ الموج ، رشاشة

embryon /ābrijō/ *nm* جنين

embûche /ābyʃe/ *nf* فخ ، شرك

embuer /ābuqe/ *vt* ملأ فراغاً ببخار الماء (غبّس)

- yeux embués de larmes

عيون مغرورقة بالدموع

embuscade /ābyskad/ *nf* كمين

éméché, -e /emeʃe/ *adj* مترنّح ، نشوان

émeraude /emrod/ *nf* زمرد

émerger /emɛrʒe/ *vt* ظهر ، لاح ، برز

- la verité émerge تظهر الحقيقة

- rocher qui émerge صخر ظهر بمستوى الماء

- sous-marin qui émerge

غواصة طافية على سطح الماء

émeri /emri/ *nm* صنفرة

- papier OU toils ~ ورق صنفرة

émérite /emerit/ *adj* ممتاز ، متفوق ، عظيم الشأن

émerveiller /emɛrveʃe/ *vt* أعجب ، أدهش

émetteur, -trice /emetɛr, tris/ *adj*

(١) مصدر ، محرر ، وثيقة (٢) باعث ، مرسل

- poste ~ (٣) المرسل (بريد)

- la station ~ trice (٤) محطة إرسال إذاعة

<i>nm</i>	(١) مذيع فى الإذاعة (٢) جهاز الإرسال	emmanchure /āmāʃyr/ <i>nf</i>	فتحة الكمّ،
émètre /emɛtr/ <i>vt</i>	(١) بعث ، أرسل ، أذاع (٢) أصدر	emmêler /āmele/ <i>vt</i>	عقد ، شبك ، عرقل
- ~ des actions	أصدر سندات أو سهماً	<i>s'~ , vp</i>	تعرقل ، تعقد ، تورط
- ~ un avis	(٣) أبلى رأياً	emménagement /āmenaʒmā/ <i>nm</i>	نقل الأمتعة من منزل لآخر وترتيبها
- ~ un chèque	(٤) سحب شيكاً (٥) وُزِع ، وُزِع	emménager /āmenaʒe/ <i>vi</i>	انتقل إلى منزل جديد
émeute /emøt/ <i>nf</i>	شغب ، فتن	- ~ qqn	ساعد شخصاً فى نقل أثائه
émietter /emjete/ <i>vt</i>	فَتَّت ، شَتَّت	emmener /āmne/ <i>vt</i>	قاد إلى ، ذهب به إلى
émigrant, -e /emigrā, āt/ <i>adj & nm, f</i>	مهاجر ، نازح	emmerder /āmɛrde/ <i>vt</i>	أزجع ، أضجر
émigré, -e /emigre/ <i>adj</i>	مغترب ، مهاجر	<i>s'~ , vp</i>	ضجر ، انزعج
émigrer /emigre/ <i>vi</i>	هاجر ، نزع	emmitoufler /āmitufle/ <i>vt</i>	لفّ بفراء أو ملابس مدفئة
émincé, -e /emēse/ <i>adj</i>	شريحة رقيقة	<i>s'~ , vp</i>	تدثر بفراء أو ملابس مدفئة
<i>nm</i>	شريحة لحم رقيقة تقدم فى صلصة	émoi /emwa/ <i>nm</i>	قلق ، هياج ، اضطراب ، انفعال
éminemment /eminamā/ <i>adv</i>	(١) سمو ، باحترام (٢) بجودة فائقة	- en ~	فى حالة هياج
éminence /eminās/ <i>nf</i>	(١) رتبة ، تلّ (٢) عظمة ، علو ، ارتفاع	émotif, -ive /emotif, iv/ <i>adj</i>	عاطفى ، سريع الانفعال والتأثر
éminent, -e /eminā, āt/ <i>adj</i>	(١) سام ، فاضل (٢) عال ، شاعق	émotion /emosjō/ <i>nf</i>	(١) عاطفة ، انفعال (٢) خوف ، صلعة
- lieu ~	مكان عال	émotionnel, -elle /emosjonel/ <i>adj</i>	عاطفى ، انفعالى
émir /emir/ <i>nm</i>	أمير	émousser /emuse/ <i>vt</i>	فَلّ ، أضعف ، أنهك
émirat /emira/ <i>nm</i>	إمارة	émouvant, -e /emuvā, āt/ <i>adj</i>	مؤثر ، محزن
- les Émirats arabes unis	دولة الإمارات العربية المتحدة	émouvoir /emuvwar/ <i>vt</i>	حرّك الشعور ، أثار الشفقة
émis- -e /emi, iz/ <i>pp</i>	مرسل ، مبعث (التصريف الثالث من émettre)	<i>s'~ , vp</i>	تأثر شعوره
émissaire /emisɛr/ <i>nm</i>	(١) مبعوث ، مندوب (٢) ترعة معلّة لتفريغ بحيرة أو حوض (٣) كبش الفداء ، حمل الخطايا	empailler /āpaje/ <i>vt</i>	(١) حشا بالقشّ حشا كرسياً بالقشّ
- bouc ~, <i>adj</i>		- ~ une chaise	
émission /emisjō/ <i>nf</i>	(١) إشعاع ، انبعاث (٢) إطلاق ، إصدار (٣) إرسال إذاعة	- ~ un oiseau	(٢) حنط طائراً
emmagasiner /āmagazine <i>vt</i>	حفظ ، خزّن	empaler /āpale/ <i>vt</i>	قتل بالخنزوق
emmailloter /āmajote/ <i>vt</i>	لفّ ، غلف	empaqueter /āpakte/ <i>vt</i>	لفّ ، ربط ، حزم ، صرّ الأمتعة
		empâter /āpate/ <i>vt</i>	(١) سَمّن (٢) لَبّك - ملأ بالعجين
		- ~ la langue	لَبّك اللسان والقم
		<i>s'~ , vp</i>	سَمّن ، ازداد بدانة

empêchement /āpɛʃmā/ *nm* مانع، حائل، عائق
 - j'ai un ~ شيء منغني (حل دون)
empêcher /āpɛʃe/ *vt* (١) منع، حل دون
 - ~ que qqn fasse qqch منعه من عمل شيء
 - n'empêche que (٢) بالرغم من ذلك، ومع ذلك
empereur /āprœr/ *nm* إمبراطور
empesé, -e /āpɛzɛ/ *adj* (١) منشى، معالج
 بالنشا، مصمغ (٢) متصنع الجدية أو الرصانة
empêster /āpɛste/ *vi* نشر رائحة كريهة
empêtrer /āpetre/ *vt* ورط، ضايق، أعق
 - être empêtré dans تورط في، ارتبك، وقع في حيرة
 وقع في حيرة، تورط
 s'~ , *vp*
emphase /āfaz/ *nf* تفخيم، إطناب، مبالغة
empiéter /āpjete/ *vi* تعلت على
 - ~ sur le terrain de qqn تعلت على أرض فلان
empiffrer /āpifre/ : s'~ , *vp*
 أكل فوق طاقته، أكل بنهم (بشراهة)
empiler /āpile/ *vt* كَوَم، كَتَس
empire /āpir/ *nm* (١) إمبراطورية (٢) نفوذ، تأثير
empirer /āpire/ *vi & vt* زاده سوءا
empirique /āpirik/ *adj* تجريبي
 اختباري (مبنى على الاختبار والتجربة)
emplacement /āplasmā/ *nm* مكان، موضع، موقع
emplette /āplet/ *nf* مشتريات، السلعة المشترية
emplir /āplir/ *nm* ملا، أنعم
 - ~ de ملا بـ
 s'~ de , *vp* إمتلأ بـ
emploi /āplwa/ *nm* (١) وظيفة، عمل، شغل
 - ~ du temps (٢) جدول زمني
 - mode d'~ (٣) تعليمات التشغيل
 - double ~ (٤) تكرار لا لزوم له

employé, -e /āplwaje/ *nm, f* موظف، عامل
 - ~ du bureau موظف مكتبي (إداري)
 - ~ de magasin عامل في محل
employer /āplwaje/ *vt* (١) وظف
 (٢) استخدم، استعمل (آلة، أداة... إلخ)
employeur, -euse /āplwajœr, øz/ *nm, f* صاحب عمل / مستخدم
empocher /āpɔʃe/ *vt* (١) وضع في جيبه (مل، شيك... إلخ)
 (٢) تحمّل، ابتلع إهانة
empoignade /āpwajnad/ *nf* خصام، مشادة، تشاجر
empoigner /āpwajne/ *vt* قبض بيده
 تشاجر
 s'~ , *vp*
 - ils se sont empoignés تشاجروا، تنازعوا
empoisonnement /āpwazɔnmā/ *nm* تسمم
empoisonner /āpwazɔne/ *vt* (١) تسمم
 (٢) أغضب، أضجر، أنقص، أفسد
emporté, -e /āpɔrte/ *adj* حدّ الطبع، سريع الغضب
emportement /āpɔrtəmā/ *nm* غضب، حدّة، سرعة التهيج
emporter /āpɔrte/ *vt* (١) ذهب بـ، نقل
 (٢) وجبات ملفوفة (take away) - à ~
 - que le diable l'emporte ! (٣) فليأخذه الشيطان
 - le choléra l'emporta (٤) الكوليرا أودت بحياته
 (٥) خطف، نشل، انتزع، اقتلع
 (٦) أغار على، غلب، تفوق على
 - l'~ sur غلب، تفوق على
 s'~ , *vp* غضب، فقد أعصابه
empoté, -e /āpɔte/ *adj* أحرق، غير رشيق
empreinte /āprɛt/ *nf* علامة، بصمة، أثر
 - ~ d'un cachet بصمة ختم، خاتم
 - ~s digitales بصمات الأصابع

- ~ de pas أثر القدم
- empressement** /āpʁɛsmā/ *nm*
- حمية ، حماس ، يقظة ، مبالغة ، إسراع
- empreser** /āpʁɛs/ : s'~ , *vp* أسرع (١)
- s'~ de faire qqch أسرع (بلر) بعمل شيء
- s'~ auprès de qqn (٢) أصغى جيداً إلى ، انتبه إلى
- emprise** /āpʁiz/ *nf* تأثير ، نفوذ
- emprisonnement** /āpʁizɔnmā/ *nm* حبس ، سجن
- emprisonner** /āpʁizɔne/ *vt* سجن ، حبس
- emprunt** /āpʁɛ/ *nm* قرض ، سلفة ، استئانة
- emprunté, -e** /āpʁɛte/ *adj* مصطنع ، غير طبيعي (طريق ، لهجة ، هيئة)
- couleur ~e لون غير طبيعي
- nom ~ اسم مستعار
- emprunter** /āpʁɛte/ *vt*
- (١) اقترض ، استدان ، استعار
- ~ de l'argent اقترض مالاً
- ~ la main d'un secrétaire (٢) استعان بغيره
- ~ l'aspect de la vertu (٣) تحلّى بالفضيلة
- ~ la rue de Rivoli (٤) اتخذ طريق ريفولي
- ému, -e** /emy/ *pp* متأثر عاطفياً
- (التصريف الثالث من émouvoir)
- émulation** /emylasjɔ̃/ *nf* (١) مباراة ، منافسة
- (٢) محاكاة (حاسب إلكتروني) (٣) مجازاة ، تقليد
- émule** /emy/ *nmf* (١) متنافس ، مسابق
- (٢) مُقلِّد ، محاكي
- émulsion** /emylsjɔ̃/ *nf* مستحلب
- en** /ā/ *indép* (١) في (فترة زمنية)
- ~ 1996 في عام ١٩٩٦
- ~ hiver / september في الشتاء / سبتمبر
- (٢) في (مكان)
- habiter ~ Sicile / ville العيش في سيسيل / المدينة

- (٣) إلى (اتجاه)
- aller ~ Sicile/ville الذهاب إلى سيسيل / المدينة
- (٤) من (خامة أو مائة)
- c'est ~ métal هذا من المعدن (معدني)
- une théière ~ argent إبريق للشاي من الفضة
- (٥) (للشكل ، الطريقة ، الهيئة)
- les arbres sont ~ fleurs الأشجار مزهرة
- du sucre ~ morceaux سكر في هيئة قوالب
- du lait ~ poudre لبن مسحوق
- je le préfère ~ vert أفضله أخضر
- agir ~ traître تصرف بغدر وخيانة
- je l'ai eu ~ cadeau منحته كهدية
- dire qqch ~ anglais يقول شيئاً بالإنجليزية
- ~ avion / bateau / train بالطائرة / الباخرة / القطار
- compter ~ dollars يعدُّ بالدولارات
- (٦) قبل الـ participe présent
- ~ arrivant à Paris عند الوصول إلى باريس (بالوصول إلى باريس . .)
- ~ mangeant خلال الأكل
- elle répondit ~ souriant أجابت مبتسمة
- (٧) تكملة لاسم ، صفة ، فعل (*pron adv*)
- il s'~ est souvenu لقد تذكره
- nous ~ avons déjà parlé لقد تحدثنا عن ذلك بالفعل
- (٨) (مع indefini لوصف كمية)
- z'ai du chocolat, tu ~ veux ? معي بعض الشيكولاتة ، هل ترغب في قليل منها ؟
- tu ~ as ? هل لديك أي منها ؟
- il y ~ a plusiueurs هناك الكثير
- ENA, Ena** /ena/ (abr de École nationale d'administration) كلية الإدارة الوطنية
- encadrement** /ākadeemā/ *nm*
- (١) إحاطة بإطار ، إطار ، تأزير
- (٢) منصب إداري (قيادي)

(٣) هيئة ضباط (في حدة عسكرية) هيئة الأساتذة (في مدرسة)

FIN

(٤) حدود القرض

encadrer /ōkadre/ vt أحاط ، وضع إطاراً

(٢) أشرف على (٣) أدخل في الجنديّة

- militaires encadrés جنود في كادر الجنديّة

encaissé, -e /ākesē/ adj منحدر الجانبين

- chemin ~ طريق منحدر ، مائل

- rivière ~e نهر شديد الانحدار

encaisser /ākesē/ vt

(١) حصل ، قبض ، تقاضى ، نل

- ~ ses appointements تقاضى مرتبه

- ~ un effet وضع وثيقة في حزينه

- ~ une gifle نل صفعه

(٢) عبأ في صناديق

- ~ des marchandises عبأ سلعاً في صناديق

encart /ōkar/ nm (١) ورق كرتون يوضع

بين فروخ ورق الطباعة (٢) دفتر مغلف لورق قوى

encastrer /ōkastre/ vt أدمج ، عشق ،

تعشّق ، بات في مكانه بالضبط

s' ~ , vp شمع لتلميع الأرضية

encaustique /ōkastik/ nf شمع لتلميع الأرضية

enceinte /āsē/ adj حمل

(١) حمل في أربعة شهور

- ~ de 4 mois حمل في أربعة شهور

nf (١) سور ، سياج

- ~ de murailles جدران تحيط بأرض (سور)

(٢) داخل حدود

(٣) مكبر صوت

encens /āsā/ nm (١) بخور (٢) إثارة حفيظة ،

تهيج ، إغضب (٣) تفخيم ، مدح ، ثناء

encenser /āsāsē/ vt

(١) أثار حفيظة ، أغضب ، هيج ، (٢) مدح ، أثنى على

encensoir /āsaswar/ nm مبخرة

encercler /āsērkle/ vt أحاط ، حصر ،

enchâinement /ājenmā/ vt (١) سلسلة ، تسلسل (٢) اتصل

enchâiner /ājene/ vt

(١) تسلسل ، وصل بعضه ببعض

(٢) ربط الأفكار ببعضها ببعض

- ~ les idées

vi استمر في

CIN

(٢) خفوت المنظر وانعماجه في المشهد التالي (سينما)

ارتبط بعضه ببعض ، تسلسل

s' ~ , vp

enchanté, -e /ājāte/ adj مبتهج ، مسرور

- ~ de vous voir مسرور لرؤيتك

enchâterment /ājātmā/ nm (١) سحر ، تعويذة ، رقية

كما لو كان سحراً

- comme par ~ بهجة ، سرور ، اغتباط (٣) دهشة ، عجب

enchâter /ājāte/ vt سحر ، فتن ، خلب اللب

رصع ، ركب

- ~ un diamant رصع باللمس

enchère /ājē/ nf مزاد

- vendre aux ~s بيع بالمزاد

enchevêtrer /ājevetre/ vt

(١) عقّد ، أربك ، ورط ، شبك ، عرقل

(٢) قاد بالمقود (الخطام)

enclave /ōklav/ nf أرض متداخلة محاطة بغيرها

- l'escalier fait ~ dans la pièce إن السلم

يقود مباشرة إلى الحجره (موصل إلى داخل المباشرة)

عشق (خاص بالآلات)

- ~ une roue عشق عجلة

s' ~ , vp (١) تعشق ، وصل

(٢) بدأ

enclin, -e /ōklē, in/ adj ميل إلى

ميل إلى (مستعد إلى) شيء

- ~ à qqch سور ، سيج ، أحاط

enclore /ōklor/ vt مسور ، مُسجج

enclos, -e /ōklo, øz/ pp (التصريف الثالث من enclore)

(١) سكن أرضاً مسورة

(٢) مرفق طي رسالة

enclume /ōklym/ nf سندان

encoche /ōkoʃ/ nf حز ، خدش ، ثلم

encoignure /ākwajɥr ākɔɥr/ *nf*

ركن ، زاوية بين حائطين

encolure /ākɔɥr/ *nf*

تقوية الياقة ، رقبة

encombrant, -e /ākɔbrā, āt/ *adj*

مضايق ، مربك ، متعب

encombre /ākɔbr/ *nm*

عقبة ، عائق

- arriver sans ~ وصل إلى غرض بدون عوائق

encombré, -e /ākɔbre/ *adj*

مزدهم ، مرتبك

encombrement /ākɔbrēmā/ *nm*

(١) كوم غير مرتب (٢) المقاسات الكلية لشيء

(٣) مرور مزدهم (٤) أثر القدم

encombrer /ākɔbre/ *vt*

كوم بلا ترتيب

encontre /ākɔtr/ *prép*

ضدّ ، قبل

- aller à l'~ de معارض ، يأتي ضدّ

encore /ākɔr/ *adv*

(١) زيادة

- un mois ~ شهر زيادة على

- pas ~ (٢) بعد

- elle ne travaille pas ~ لا تعمل بعد

(٣) مرة ثانية

- il m'a ~ menti لقد كذب علىّ مرة ثانية

- Encore ! (٤) أيضا ! هكذا ! ثانياً !

(٥) حتى

- ~ mieux / pire هو حتى أفضل / أسوأ

- si ~ (٦) فقط إذا

- ~ que (٧) بالرغم من ، مع أن

encouragement /ākurazmā/ *nm*

(١) تشجيع (٢) كلمة تحت على الجسارة والإقدام

encourager /ākuraze/ *vt*

شجع ، حث على ، نشط

encourir /ākurir/ *vt*

تعرّض لـ ، استوجب

- ~ une peine استحق عقوبة

- ~ des frais تكبد مصروفات

encouru, -e /ākury/ *pp*

ما تم تكبله

(encourir التصريف الثالث لـ)

encrasser /ākrase/ *vt*

(١) لوث ، وسخ ، دنس

TECHNOL

(٢) خثّر

s'~ , *vp*

(١) اتسخ ، تلوث

TECHNOL

(٢) تخثّر

encre /ākr/ *nf*

مداد ، حبر

encreur /ākre/ *vt*

حبر

encrier /ākrije/ *nm*

محبرة ، دواة

encroûter /ākrute/ *vt*

غلّف بقشرة ، طمس

s'~ , *vp*

(١) تحجر ، تمسك بجهله

- s'~ dans ses habitudes

رسخت فيه عادات أو آراء سخيفة

(٢) اكتسى بطبقة من الصدأ (آلات)

encyclopédie /āsiklɔpedi/ *nf*

دائرة معارف

encyclopédique /āsiklɔpedik/ *adj*

موسوعي ، خاص بالموسوعات

endémique /ādemik/ *adj*

متوطن (خاص بالأمراض)

endetter /ādete/ *vt*

أثقل بالديون

s'~ , *vp*

استدان ، أرهق نفسه بالديون

endeuiller /ādcæje/ *vt*

أحزن ، ألبس الحداد

endiablé, -e /ādjable/ *adj*

(١) مسّه شيطان ، يتمصه جان (٢) غضوب ، حد

endiguer /ādigje/ *vt*

(١) بنى سدّاً

(٢) منع ، حبس ، قهر

endimanché, -e /ādimāʃe/ *adj*

في أبهى حلّة ، في أزياء الأحد أو الأعياد

endive /ādiv/ *nf*

هندبا (نبات)

endoctriner /ādcɔkrine/

علم ، شرب مذهباً ،

vt

ضمّ إلى جانبه

endolori /ādcɔlori/ *adj*

مؤلم ، موجه

endolorir /ādcɔlorir/ *vt*

آلم ، أوجع

- blessure qui endolorit la main

جرح يؤلم اليد

- nouvelle qui endolorit le cœur

خبر مفتح ، يؤلم القلب

endommager /ādcɔmæʒe/ *vt*

أتلف ، أفسد ، ألحق الضرر بـ

endormi, -e /ādōrmi/ adj
 (١) نائم، راقد، خامل، كسلان (٢) خلد، مُخَدَّر (الم أو نحوه) (٣) فاتر (عاطفة، شوق، حدة) (٤) جلد الحس، بليد، غير مبل

endormir /ādōrmir/ vt
 (١) أرقد، نوم (٢) خفف الألم (٣) خنر (في العمليات الجراحية) (٤) ألهى عن الانتباه
 s'~ , vp نام، رقد

endosser /ādose/ vt
 (١) لبس، ارتدى (٢) تحمل مسئولية غيره من شقاوات (٣) تجند (٤) ظهر سندا (شيكا)
 - ~ la douleur خفف الألم
 - ~ un billet (٤) ظهر سندا (شيكا)

endroit /ādrwa/ nm
 (١) مكان، موضع (٢) الجهة اليمنى، الجانب الأيمن (٣) بخصوص - حيل
 - à quel ~ ? في أي مكان؟
 - j'ai perdu l'~ لقد فقدت الموضع (في كتاب... إلخ)

le meilleur ~ du film أحسن جزء في الفيلم
 - à l'~ (٢) الجهة اليمنى، الجانب الأيمن (من خلة، قماش... إلخ)
 - à l'~ de (٣) بخصوص - حيل

enduire /āduqir/ vt طلى، بطن
enduit, -e /āduqi, qit/ pp مطلى، مبطن
 (التصريف الثالث من enduire)
 nm طلاء، دهان، بطانة

endurance /ādyrās/ nf احتمال، صبر، جلد
endurcir /ādyrsir/ vt قسى، جفف
 s'~ , vp قسا، صار صلباً
 - s'~ à تعمّد، اعتلا على

endurer /ādyre/ vt احتمل، كابد، قاسى، تجلّد
énergétique /enerzetik/ adj
 (١) منشط القوى، مدّ بالطاقة (٢) مصدر طاقة
 (avant n)

énergie /enεrzi/ nf طاقة
énergique /enεzik/ adj قوى

- effort ~ مجهود جبار

énergumène /energymen/ nmf
 رجل، هسّ من الجنّ، عنيف في كلامه وحركاته

énervé /enerve/ vt هيج الأعصاب، ضايق
 s'~ , vp غضب

enfance /āfās/ nf
 (١) طفولة (٢) أطفل (٣) حداثة السنّ (٤) بدء العالم
 - l'~ du monde

enfant /āfā/ nmf طفل
 - attendre un ~ تنتظر مولوداً
 - bon ~ طيب السريّة، حسن الخلق
enfanté /āfāte/ vt وضعت، ولدت، أنجبت

enfantillage /āfātija/ m
 عمل صبياني، تصرف طفولي (غير ناضج)

enfantin, -e /āfātē, in/ adj
 طفليّ، سهل، يسير، غير معقد
 - grâce ~e دلال برئ
 - question ~e سؤال سهل غير معقد

enfer /āfer/ nm, RELIG & fig جهنم (١)
 - les Enfers الجحيم، سقر (٢) مكان لا يطلق
enfermer /āferme/ vt (١) حبس، حجز
 وضع تحت الحراسة (٢) حبّأ، ستر، حفظ
 s'~ , vp انفلق على نفسه
 - s'~ dans حبس نفسه في، ألزم نفسه

enfilade /āfilad/ nf صنّف من أشياء
 (١) أدخل الخيط في ثقب الإبرة (٢) دخل في ثوب (٣) طعن بسيف فأحترق خصمه

enfin /āfē/ adv
 (١) أخيراً، في النهاية (٢) خلاصة القول

enflammer /āflame/ vt
 (١) أشعل، أضرم النار، أوقد (٢) حمّس، هيج، أثار
 (١) اشتعل، إنقذ (٢) هاج، ثار، تحمّس
 s'~ , vp (١) منتفخ، متورّم (٢) متكبر، متعجرف

enfler /āfle/ vt	تورم ، انتفخ
enfoncer /āfōse/ vt	غرز ، غرس ، أدخل
s'~ , vps	(١) هبط إلى القاع
- s'~ dans	(٢) غاص (في ماء ، وحل) اختفى في (الأشجار ، المدينة)
enfouir /āfwir/ vt	أخفى ، خبأ ، دفن
- ~ un trésor	دفن كنزاً
enfourcher /āfurʃe/ vt	امتطى صهوة الجواد
enfourner /āfurne/ vt	(١) وضع في الفرن (٢) ازدرد ، ابتلع
enfreindre /āfrēdr/ vt	خالف ، نقض
- ~ la loi	خالف القانون
enfreint, -e /āfrē, ēt/ pp	منتهك ، منتقض (التصريف الثالث من enfriendre)
enfuir /āfuir/ : s'~ vpr	فر ، هرب
enfumer /āfyme/ vt	ملأ بالدخان
engagé, -e /āgaʒe/ adj	متطوع ، متورط ، مشغول ، مرتبط
engageant, -e /āgaʒā, āt/ adj	مغر ، فاتن ، جذاب
- méthode ~e	أسلوب جذاب
engagement /āgaʒmā/ nm	(١) ارتباط ، التزام (٢) خطبة (٣) تطوع في الجيش (٤) اشتباك (٥) ضربة البداية (رجبي أو كرة القدم)
engager /āgaʒe/ vt	(١) قيد ، ربط ، ألزم
- ~ des employés	(١) ألحق موظفين بالخدمة
- ~ qqch dans	(٣) أدخل شيئاً في
	(٤) عشق (آلات ، تروس)
- ~ au travail	(٥) حث على العمل
- ~ le combat	(٦) اشتبك في معركة (٧) خطب
s'~ , vpr	تطوع في الجيش
- s'~ dans	دخل في
engelure /āʒlyr/ nf	تشقق بشرة اليدين أو الرجلين من البرد

engendrer /āʒādre/ vt	(١) خلّف ، نسل ، ولد (٢) سبّب ، أحدث ، أوجد
engin /āʒē/ nm	(١) آلة (ماكينة) (٢) مقذوف
MIL	
- ~s de guerre	(٣) آلات الحرب
- ~ amphibie	(٤) مركبة برمائية
- ~s de pêche	(٥) علة الصيد
- ~ spatial	(٦) سفينة فضاء
englober /āglōbe/ vt	احتوى ، تضمّن ، اشتمل على
engloutir /āglutir/ vt	(١) ازدرد ، ابتلع (٢) بلّغ ، أسرف ، شتت
engorger /āgōʒe/ vt	سدّ ، زحم ، ملأ
s'~ , vpr	انسد ، ازدحم
engouement /āgumā/ nm	شغف ، ولع ، جنون ، افتتان ، غرام عفيف
engouffrer /āgufre/ vt	(١) التهم ، ابتلع (٢) أوقع في هاوية ، أغرق
s'~ , vp	غاص ، غرق
engourdi, -e /āgurdi/ adj	فتر ، خدر ، خامد ، خامل
engourdir /āgurdir/ vt	خدر ، أمهل
s'~ , vp	تخدر ، خد ، خل
engrais /āgrē/ nm	سماد ، مُخصب
engraisser /āgrese/ vt	(١) سمّد (أرض) (٢) أعلف (سمن) حيواناً
vi	زاد وزنه ، بدن ، سمن
engrenage /āgrēnāʒ/ nm	(١) تروس
- être pris dans l'~	(٢) انلجم في النظام
engueulade /āgœlad/ nf	سباب ، شتيمة ، زجر
engueuler /āgœle/ vt	سبّ ، شتم ، زجر
s'~ , vp	تبادلوا السباب
enhardir /āardir/ vt	جرأً ، شجّع ، قوى
s'~ , vp	تقوى ، تشجّع ، تجاسر
énième /enjēm/ adj	الثنوي

- la ~ fois المرة النونية (من المرات)
énigmatique /enigmatik/ *adj*
 غلض ، مفلق ، ملئء بالأغاز
énigme /enigm/ *nf*
 لغز ، غموض ، سرّ
enivrant, -e /ānivrā, āt/ *adj*
 ساحر ، فاتن ، مسكر
enivrer /ānivre/ *vt*
 (١) أسكر ، أثل
 (٢) سحر ، فتن
 سكر ، ثمل ، انتشى
 s'~ , *vp*
enjambée /ā3ābe/ *nf*
 خطوة واسعة
enjamber /ā3ābe/ *vt*
 (١) مشى بخطى واسعة
 (٢) تخطى (٣) تعلّى على أرض الغير
enjeu /ā3ø/ *nm*
 الرهان الذى يضعه اللاعب فى كل دور
enjoindre /ā3wēdr/ *vt*
 أمر ، فرض
 - ~ à qqn de faire qqch أمر شخصاً بعمل شيء
enjoint /ā3wē/ *pp*
 مفروض ، مأمور
 (التصريف الثالث من enjoindre)
enjôler /ā3ole/ *vt*
 تملق ، داهن ، استمل
enjoliver /ā3olive/ *vt*
 تمق ، ذوق ، حسن
enjoliveur /ā3olivœr/ *nm*
 عبّ للزخرفة (حلية تستخدم فى الزينة)
enjoué, -e /ā3we/ *adj*
 فرح ، طريف
 - esprit ~ روح مرحة
enlacer /ālase/ *vt*
 احتضن ، ربط
 s'~ , *vpr*
 احتضن كل الآخر
enlaidir /āledir/ *vt*
 قبح ، بشع
vi
 صار قبيحاً ، صار دميماً
enlèvement /ālevmā/ *nm*
 (١) إزالة (٢) خطف
 - ~ de mineure خطف قاصر
 - ~ de pièces (٣) سرقة مستندات
 - ~ des boues (٤) رفع الأوحل
 (٥) خلع رداء
enlever /ālve/ *vt*
 (١) رفع
 - ~ une tache (٢) أزال بقعة

- ~ des meubles (٣) نقل أثنا
 - ~ une montre (٤) سرق ساعة
 - ~ un enfant (٥) خطف طفلاً
 - ~ un poste
 (٦) حصل على وظيفة بطريق غير مشروع
enliser /ālizel/ : s'~ , *vp*
 غاص فى الرمل
 - s'~ dans qqch غرق فى عمل
enluminure /ālyminyrl/ *nf*
 (١) تلوين بالألوان
 زاهية ، من الزخرفة بالألوان (٢) احمرار الوجه
enneigé, -e /āne3e/ *adj*
 مغطى بالثلج
ennemi, -e /ɛnmil/ *adj*
 عدو ، خصم
 - ~ mortel عدوه اللدود
ennui /ānqi/ *nm*
 مضايقة ، ضجر ، ملل ، سأم
 - l'~ c'est que ... الشيء المثير للضجر هو
 - avoir des ~s لديه بعض المتاعب
ennuyer /ānqi3e/ *vt*
 أغضب ، أضجر
 - cela t'ennuierait de venir me chercher?
 هل يضايقك أن تصحبنى معك ؟
 s'~ , *vpr*
 (١) ضجر ، سأم
 - s'~ de qqn / qqch حزن لغياب شخص / شيء
ennuyeux, -euse /ānqi3ø , øz/ *adj*
 مثير للضجر ، الملل ، السأم ، الغضب
énoncé /ānō3e/ *nm*
 شرح ، بيان
 - ~ d'une question إيضاح سؤال
 - ~ d'une clause نص فقرة
 - ~ d'un théorème منطوق نظرية
énoncer /enō3e/ *vt*
 ذكر ، شرح ، بين ، فسّر ،
 - ~ les faits بين الوقائع
énorme /enōrm/ *adj*
 هائل ، ضخم ، عظيم
 - crime ~ جريمة شنعاء
 - fortune ~ ثروة طائلة
énormément /enōrmemā/ *adv*
 كثيراً ، هائلاً ، بوفرة ، بغزارة
enquête /āket/ *nf*
 تحريات ، تحقيقات
 - ~ administrative تحقيق إدارى

- commission d'~ لجنة التحقيق
- procès-verbal d'~ محضر التحقيق

enquêter /ākete/ vi حقّق، تحرّى عن
enragé, -e /āraze/ adj (١) مسعور مصاب
بالكلب (٢) حائق، سائح، متهيّج، جامع
- faim ~e جوع فظيع
- passion ~e شهوة جامحة

enrager /āraze/ vi (١) تهيج، ثار، اغتاض، حنق
(٢) أثار غيظه
- faire ~ qqn شلّ حركة، أوقف، عطل، أعاق
- ~ la hausse حدّ من الصعود
- ~ une maladie أوقف سير مرض
s'~ , vp تعطلّ، أعيق

enregistrement /āraʒistamā/ nm (١) تسجيل، قيد في سجل، دُون
- ~ des actes تسجيل العقود
(٢) تفتيش الأمتعة للسفر بالطائرة
- ~ des bagages (٣) تسجيل أمتعة المسافر

enregistrer /āraʒistre/ vt (١) سجّل (صوت، صورة، معلومات)
(٢) قيد، دُون في سجل
(٣) فتش أمتعته عند السفر بالطائرة (٤) تذكّر

enrhumé, -e /āryme/ adj مصاب بالزكام (الرشح)
- je suis ~ أنا مصاب بالزكام
s'~ , vpr أصيب بالزكام

enrhumer /āryme/ : s'~ , vp يصاب بالزكام (الرشح)

enrichir /āriʃir/ vt أغنى، كبر، وسّع، أثرى
- le commerce peut ~ التجارة يمكن أن تغنى
- ~ la terre أغنى التربة (بالخصيبات والأسمدة وغيرها)
s'~ , vp اغتنى، أثرى

enrobé, -e /ārōbe/ adj مغلف
enrober /ārōbe/ vt غلّف (١)
- ~ une nouvelle peu agréable dans un
flot de paroles (٢) غلف خبراً غير سار بكلمات كثيرة
s'~ , vp سمن، زاد وزنه

enrôler /ārole/ vt التحقّق بـ
MIL تطوع في الجيش
enroué, -e /ārwe/ adj أجش، مبحوح الصوت
enrouler /ārule/ vt لفّ
- ~ du papier لفّ ورقاً
s'~ , vp التفّ
- s'~ sur / autour de التفّ حول

ensabler /āsable/ vt غطّى بالرمل، سدّ بالرمل، غرس في الرمل
s'~ , vp تغطى بالرمل

enseignant, -e /āsejā, āt/ adj مدرس، معلم
enseigne /āsej/ nf (١) لوحة، لافتة
- ~s lumineuses لوحات مضيئة
- à telle ~ que ... (٢) والدليل هو ...
(٣) علم، يبرق

enseignement /āsejnmā/ nm (١) التعليم، التدريس
- ~ primaire / secondaire التعليم الابتدائي / الثانوي
(٢) درس
عَلِمَ، دَرَسَ، لَقِّنَ
- ~ la grammaire عَلمَ قواعد اللغة
(١) معاً، سوياً
- aller ~ يذهبون سوياً
(٢) كلية
- idée d'~ الفكرة الكلية (العامة)
- dans l'~ ككل
(٣) مجموعة ملابس متجانسة تلبس معاً
MATHS مجموعة رياضية

ensemencer /āsəmāse/ vt

(١) بذر ، زرع ، استنبت

BIOL

(٢) زرع جراثيم (بكتيريا)

enserrer /āsere/ vt

(١) شمل ، احتوى

(٢) سجن

- la boa enserre sa victime

ثعبان البوا هشم فريسته بالضغط

ensevelir /āsəvlir/ vt

دفن ، وارى

ensoleillé, -e /āsəleje/ adj

مضله ، مشمس ، منير

ensoleillement /āsəlejmā/ nm

(١) أشعة الشمس (٢) إشراق ، ابتهاج ، سرور

ensommeillé, -e /āsəmeje/ adj

نعسان

ensorceler /āsərsəle/ vt

سحر ، فتن

ensuite /āsuit/ adv

(١) ثم ، بعد ذلك ، إثر ذلك

(٢) وماذا بعد ؟ ثم ماذا ؟

- et ~ ?

ensuivre /āsivir/ : s'~ , vp

وترتب على ذلك

- il s'ensuit que وترتب على ذلك أن

entaille /ātaj/ nf

شق ، حز

entailler /ātaj/ vt

شق ، حز ، جرح

- ~ le bois شق الخشب

entamer /āame/ vt

(١) بدأ ، شرع فى

- ~ des négociations شرع فى مفاوضات

- ~ une conversation بدأ محادثة

- ~ la réputation (٢) خلس السمعة

- ~ un pain (٣) قطع رغيفاً

entartre /ātarte/ vt

كُون رواسب على جوانب الرجل ، القزان ونحوه

s'~ , vp تكون رواسب على جوانبه

entasser /ātase/ vt

كُوْم ، كُنَس

- ~ des débris كوم ، أنقاض

s'~ , vp تَكُوْم

- s'~ dans تَكُنَس داخل

entendement /ātādmā/ nm

فهم ، إدراك ، تمييز

- perdre l'~ فقد صوابه (رشده)

entendre /ātādr/ vt

(١) سمع

- ~ parler de qqch

سمع عن شيء

(٢) فهم ، أدرك

- ~ à demi-mot

فهم بالإشارة

- qu'entendez-vous par là ?

(٣) ماذا تقصد من ذلك

- ~ faire qqch

(٤) نوى فعل شيء

- faites comme vous l'entendez

(٥) افعل كما يروق لك

- j'entends que vous veniez

(٦) أتوقع أن تحضر

s'~ , vp

وافق ، تفاهم

- s'~ avec qqn

وافق شخصاً

entendu, -e /ātādy/ pp

(١) مسموع ، مفهوم ، متفق عليه

(التصريف الثالث من entendre)

- bien ~, adv

(٢) طبعاً ، بالطبع

entente /ātāt/ nf

اتفاق ، تفاهم

entériner /āterine/ vt

صَلَق على

- ~ un acte

صَلَق رسمياً على عقد

- ~ un rapport

صَلَق على تقرير

enterrement /āterēmā/ nm

دفن ، جنازة

enterrer /ātere/ vt

دفن ، وارى الثرى

s'~ , vp

احتجب ، اختفى ، اعتزل

en-tête /ātet/ nm

عنوان (فى أعلى صحيفة ، خطاب .. الخ)

entêté, -e /ātete/ adj

عنيد

entêter /ātete/ : s'~ , vp

عاند ، تمسك بآرائه ، كابر

enthousiasme /ātuzjasm/ nm

حماس ، حمية

- accueillir avec ~

استقبل بحماس

- avoir de l'~ pour

لديه الحماس لأن

enthousiamer /ātuzjasme/ vt

ألهب حماس ، أثار حمية

s'~ , vp

امتلاً حماساً

- s'~ de / pour

تحمس لأجل

enticher /ātiʃe/ : s'~ , vp

توسوس ، تعلق بـ استحوذ شيء على تفكيره

- s'~ de qqn / qqch تعلق بشخص أو شيء

entier, ière /ātje, jɛr/ adj كلياً ، ككل ، كاملاً

- en ~, adv كاملاً ، كلياً

entièrement /ātjermā/ adv تملأ ، كاملاً ، برمته

entité /āтите/ nf كيان ، وجود

entonner /ātōne/ vt (١) صبَّ في براميل

(٢) بدأ في الغناء أو الإنشاد

entonnoir /ātōnwar/ nm (١) قمع

(٢) حفرة مخروطية (قمعية) الشكل

entorse /ātōrs/ nf MÉD التواء مفصل

- se faire une ~ à la cheville / au poignet

التوى مفصل قدمه / رسغه

entortiller /ātōrtije/ vt (١) لفَّ شيئاً بورقة

(٢) أغرى بكلام معيَّ

entourage /āturaʒ/ nm بطانة ، حاشية ، ندماء

entourer /āture/ vt أحاط ، غمر بـ

- ~ de ses soins أحاط بعنايته

entourloupette /āturlupet/ nf

ألعوبة ، خدعة ، خدعة خسيصة

entournure /āturnyr/ nf : être gêné aux

~s (١) غير مرتاح ، مضطرب ، قلق

(٢) تقوية الكم تحت الإبط

entracte /ātrakt/ nm استراحة

(بين الفواصل الموسيقية ، في السينما أو المسرح)

entraide /ātrɛd/ nf

تعاون مشترك ، تعاون ثنائي ، تضافر

entrailles /ātraj/ nfpl (١) أحشاء ، أمعاء

(٢) جوف الأرض

- ~ de la terre

- homme sans ~ (٣) رجل عديم الإحساس أو الضمير

(٤) رحم الأم ، حشا

entraîn /ātrɛ/ nm نشاط ، خفة ، حماس

entraînement /ātrɛnmā/ nm تدريب ، تمرين

entraîner /ātrene/ vt (١) درب ، مرَّن

(٢) جذب ، جرَّ

- ~ les esprits des enfants

استحوذ على أفكار الأطفال وعقولهم

- ~ la mort (٣) أفضى إلى الموت

- ~ la privation (٤) استوجب الحرمان

- se laisser ~ (٥) إنقلاذ

s'~ , vp تمرَّن ، تدرَّب

entraîneur, -euse /ātrɛncœr, øz/ nm, f مدرب ، مرَّن

entrave /ātrav/ nf قيد ، مانع ، عقبة

entraver /ātrave/ vt أعلق ، منع ، قيَّد

entre /ātr/ prép بين

- ~ nous بيني وبينك ، بيننا

- l'un d'~ nous ira واحد من بيننا سوف يذهب

- ils se battent ~ eux يتشاجرون فيما بينهم

entrebâiller /ātrɛbaje/ vt

فتح قليلاً (وارب الباب أو الشبك)

entrechoquer /ātrɛʃokɛ/ vt تصادم ، تلاطم

s'~ , vp صادم أحدهما الآخر

entrecôte /ātrɛkot/ nf

قطعة لحم مأخوذة من بين الأضلاع

entrecouper /ātrɛkupe/ vt قطع في عدة نقاط

قاطع (الحديث ، الرحلة ، العرض ... الخ)

entrecroiser /ātrɛkrwazɛ/ vt

ضفَّر ، جدل ، شبَّك

s'~ , vp قطع ، تقاطع

entrée /ātre/ nf (١) مدخل ، دخول

- « ~ interdite » ممنوع الدخول

- « ~ libre » الدخول مجاناً

(٢) بهو (٣) تذكرة دخول

(٤) طبق الافتتاح (قبل الطبق الرئيسي)

entrefaites /ātrɛfɛt/ nfpl أثناء ، في خلال

- sur ces ~ في غضون ذلك

entrefilet /*ātrāfile/ nm*

فقرة، مقالة صحفية صغيرة

- ~ venimeux فقرة صحفية لاذعة

entrejambe, entre-jambes /*ātrāzūb/ nm*

ما بين الساقين في السروال (الحجر)

entrelacer /*ātrārase/ vt* ضفر، جدل، شبك**entrelarder** /*ātrāladre/ vt*

حشا، مزج، خلط، وضع قطع من اللحم في اللحم

- ~ de خلط أو مزج بـ

entremêler /*ātrāmele/ vt* مزج

- ~ de مزج بـ، خلط بـ

entremets /*ātrāme/ nm*

الحلو (بعد الوجبة)، التحلية

entremettre /*ātrāmetr/ : s'~ , vp*

توسّط، تدخل في

- s'~ dans توسّط في

entremise /*ātrāmis/ nf* وساطة

- par l'~ de من خلال، عن طريق

entrepoint /*ātrāpō/ nm* المسافة بين ظهري الباخترة**entreposer** /*ātrāpōze/ vt* خزّن**entrepôt** /*ātrāpō/ nm* مستودع، مخزن**entreprendre** /*ātrāprādr/ vt*

قام بـ، شرع. أنشأ

- ~ de faire qqch شرع في عمل شيء

entrepreneur, -euse /*ātrāprāncēr, øz/ nm, f*

مقاول، متعهد

entrepris, -e /*ātrāpri, iz/ pp*

حائر، مرتبك في موقفه، مستح

entreprise /*ātrāpiz/ nm* مؤسسة، مشروع

- ~ commerciale مؤسسة تجارية

- ~ de construction مقاوله بناء

entrer /*ātre/ vi* (١) دخل، ورد، ولج

- ~ dans (٢) دخل في، صلا جزءاً من

- ~ dans l'armée / la police

التحق بالجيش / البوليس

- cela entre dans ses projets

هذا جزء من مشاريعه

- ~ en fonction (٣) تسلم وظيفته

- ~ en religion (٤) انحرف في سلك الرهبنة

- ~ à l'université / l'hôpital(o)

دخل الجامعة / المستشفى

vt ادخل، أوج

- ~ des marchandises en ville

ادخل سلعاً في المدينة

entresol /*ātrāsōl/ nm*

الدور المسحور (بين الدورين الأرضي والأول)

entre-temps /*ātrātā/ adv*

في نفس الوقت، في هذه الأثناء

entretenir /*ātrātnir/ vt* صان، حافظ على

- ~ des enfants عل أولاداً

- ~ la paix حافظ على السلام

s'~ , *vp* : s'~ avec تحدث مع

- s'~ de تحدث عن

entretien /*ātrātijē/ nm*

صيانة، حفظ، مصادنة، مفاوضة

- ~ des machines صيانة الآلات

- ~s politiques مفاوضات سياسية

entre-tuer /*ātrātqe/ : s'~ , vp*

قتل بعضهم بعضاً

entrevoir /*ātrāvwar/ vt* لمح، استشف، توقع

- ~ un malheur تشاهم، تطير

entrevu, -e /*ātrāvvy/ pp* متوقع(التصريف الثالث من *entrevoir*)**entrevue** /*ātrāvvy/ nf* مقابلة بالاتفاق**entrouvert, -e** /*ātrāver, ert/ pp*

نصف مفتوح، موارب (شبك، باب... إلخ)

entrouvrir /*ātrāvrit/ vt* فتح جزئياًs'~ , *vp* انفتح جزئياً**énumération** /*enymerasjō/ vt*

عدّ، سرد، إحصاء

énumérer /enymere/ vt عدّ، أحصى، سرد
env. (abr de environ)
envahir /āvair/ vt غزا، اقتحم، اجتاح
envahissant, -e /āvaisā, āt/ adj غاز، مقتحم، مجتاح، فاتح
 - armée ~e جيش فاتح
envahisseur /āvaisœr/ nm غاز، فاتح، مقتحم
enveloppe /āvlop/ nf (١) غلاف، غشاء (٢) ظرف، مظروف
envelopper /āvlope/ vt غلّف، لفّ، تغشى، أخفى، ستر
 s'~ , vp اختفى، استتر
 - s'~ dans اختفى في
envenimer /āvnome/ vt سمّم، لوّث تسمم، تلوث وأصيب بالعدوى
envergure /āvergy/ nf (١) طول شراع السفينة، عرض الشراع أو جناح الطائرة (٢) مدى العقل، الإرادة (٣) مدى
 - de grande ~ واسع النطاق
 - prendre de l'~ (٤) فرد، نشر
envers⁽¹⁾ /āvɛr/ prép (١) تجاه، نحو (٢) بالعكس، عكسيًا
 - a l'~ عكس، ضدّ
envers⁽²⁾ /āvɛr/ nm عكس، ضدّ
 - examiner l'~ d'une étoffe فحص ظهر القماش
 - l'~ de la vérité عكس الحقيقة
envi /āvi/ : à l'~ , adv بتنافس
envie /āvi/ nf (١) رغبة، شوق
 - avoir ~ de يرغب في، يود لو
 - ce tailleur me fait ~ هذا الثوب يجعلني أشتهيه
envier /āvje/ vt حسد
envieux, -ieuse /āvjø, øz/ adj, nm, f حسود، غيور

- faire des ~ يثير غيرة الآخرين
environ /āvirō/ adv تقريبًا، حوالي
 - il est ~ 4 heures إنها الساعة الرابعة تقريبًا
environnement /āvironmā/ nm البيئة، الوسط، المحيط
environs /āvirō/ nmpl الضواحي، أطراف المدينة
 - aux ~ de بالقرب من، حول، في عهد، في زمان
envisager /āvizaʒe/ vt نظر، تأمل في، توقع، نوى، اعتزم
 - ~ l'avenir تمعّن في المستقبل
 - ~ de faire qqch اعتزم أمرًا
envoi /āvva/ nm (١) إرسال، إطلاق (٢) شحن (طرد أو نحوه)
envol /āvōl/ nm إقلاع
envolée /āvōle/ nf تحليق، طيران، علو، ارتفاع، سمو
 - l'~ du dollar العلو السريع لقيمة الدولار
envoler /āvōle/ : s'~ , vp طار، هرب، فرّ، أقلع، اختفى في الهواء
envoûter /āvute/ vt سحر، فتن
envoyé, -e /āvwaʒe/ adj موفد، مرسل
 - bien ~ مطلق إلى الهدف جيدًا (كرة، سهم.. إلخ)
 nm, f مندوب، مبعوث، رسول
envoyer /āvwaʒe/ vt (١) أرسل أوفد، ألقى بشيء (٢) أوفد للبحث عن...
 - ~ chercher qqn... ..
épagneul /epaɲœl/ nm خنوع، ذل
épais, -aisse /epe, εs/ adj (١) سميك (٢) فظّ، خشن
épaisseur /epesœr/ nf سُمك، عمق
épaissir /epesir/ vt & vi غلظ، ضخّم، سمن
 - ~ un sirop كثف الشراب، جعله سميكًا
 s'~ , vp يزداد سمّة أو غلظة أو كثافة
 - s'~ يزداد سمكًا وعمقًا
épanchement /epāʃmā/ nm (١) تدفق، انصباب (٢) تدفق الدم أو الصفراء.. في الجسم
MÉD

épancher /epãʃe/ vt	سكب ، صبّ ببطء	- s de la fortune	بقايا الثروة
- ~ son cœur	أفصح بمكنون قلبه	épée /epe/ nf	سيف
s'~ , vp	تكلم ببقية	épeler /eple/ vt	تهجّى (كلمة)
épanouï, -e /epanwi/ adj	(١) متفتح (أزهار)	éperdu, -e /epɛrɔdy/ adj	متأثر جداً ، منفلج
	(٢) نضر ، مشع ، براق (تعبير)	- ~ de joie	منتشى ، فرح جداً
- une jeune femme épanouïe		éperon /eprɔ̃/ nm	(١) مهماز ، منخاس
	(٣) فتة فى كمل التضج والجمال		(٢) الجزء البارز من مقدّم السفينة
- aux formes ~es	(٤) فى كمل الاستدارة	éperonner /eprɔne/ vt	
épanouir /epanwir/ vt	(١) سرّ ، أبهج ، أفرح		غمر بللهماز ، نحس باللنخاس ، وخز
	(٢) فتح الأزهار	- éperonné par la faim	عضّه الجوع
s'~ , vp	(١) تفتح الأزهار (٢) أشرق وجهه	épervier /epɛrvje/ nm	نوع من الصقور
	(٣) بلغ حدّ الكمل والجمال (٤) أزهرت شخصيته وثمرت	éphèbe /efɛb/ nm	شاب فائق الجمال ، أدونيس
épanouissement /epanwismã/ nm		éphémère /efemɛr/ adj, nm, ZOO	
	(١) تفتح الأزهار (٢) إشراق ، ابتهاج		(١) زائل ، سريع الزوال ، عابر (٢) ذبابة مايو
	(٣) اكتمل النمو والجمال (٤) ازدهار الشخصية	éphéméride /efemerid/ nf	
épargnant, -e /eparɔ̃, õ/ nm, f			روزنامة يومية (نتيجة حائط) ، تقويم فلكى
	موفر ، مقتصد ، منخر	épi /epi/ nm	(١) سنبله ، زهر على شكل سنبله
épargne /eparɔ̃/ nf	ادخار ، اقتصد ، توفير	épice /epis/ nf	تايل (من توابل) ، بهار
- ~ logement	حساب ادخارى (لشراء عقار)	épicea /episea/ nm	نوع من شجر القنوب
- caisse d'~	صندوق التوفير ، الادخار	épicer /epise/ vt	
épargner /eparɔ̃e/ vt	ادخر ، اقتصد		تبّل ، وضع التوابل أو البهارات فى الطعام
éparpiller /eparɔ̃je/ vt	شثت ، بعثر	épicerie /episri/ nf	عمل بقالة ، بقالة ، بدالة
s'~ , vp	نشثت ، فقد تركيزه	épicier, -ière /episje, jɛr/ nm, f	بقل ، بدال
épars, -e /epar, ars/ adj	مشثت ، مبعثر	épidémie /epidemi/ nf	وباء ، انتشار مرض
- cheveux ~	شعر أشعث	épiderme /epiderm/ nm	
- restes ~	بقايا مبعثرة		البشرة فى علم النبات والحيوان
épatant, -e /eptã, õ/ adj		épier /epje/ vt	تجسس على ، ترصد ، تربص
	مدهش ، عجيب (فى اللغة الدارجة)	- ~ les nouvelles	تنسم الاخبار
épaté, -e /epate/ adj	(١) أنطس الأنف	- ~ l'occasion	تحمّن الفرصة
	(٢) منلهش ، متعجب	- ~ un suspect	راقب مشبوهاً
épaule /epol/ nf	كتف ،	épilation /epilasjõ/ nf	إزالة الشعر
épauler /epole/ vt	عضد ، أيد ، ساعد	épilepsie /epilepsi/ nf	مرض الصرع
épaulette /epolet/ nf	(١) كتفية عسكرية	épiler /epile/ vt	إزالة الشعر من الساق
	يوضع عليها الرتبة (إسبلايط) (٢) بطانة لكتف الثوب	s'~ , vp	أزال الشعر
épave /epav/ nf	حطام ، بقايا	- s'~ les jambes	أزال شعر الساق

- s'~ les sourcils	أزال شعر الحاجب	قشارة بطاطس
épilogue /epilɔʒ/ nm	(١) ختام الموضوع ،	(١) قشّر ، شَرَحْ
	خاتمة القصة أو الرواية (٢) نتيجة ، حصيلة	(٢) دقّ ، حلّل (في مراجعة الحسابات)
épiloguer /epilɔʒ/ vi	(١) انتقد ، عاب	راجع حسابًا بدقة
	لام لأسباب تافهة (٢) استمر واستمر	(٣) أزال الزوائد من سطح القماش
épinards /epinar/ nmpl	سبانخ ، إسفانخ	épluchure /eplyʃyʁ/ nf
épine /epin/ nf	شوكة (الورد ، القنفذ)	قشر
- ~ dorsale	العمود الفقري	éponge /epɔ̃ʒ/nf
épineux, -euse /epinø, øz/ adj	شائك ، مغطى بالأشواك	إسفنج ، إسفنجة
épingle /epɛ̃gl/ nf	دبّوس ، بنسة ، مشبك	éponger /epɔ̃ʒe/ vt
épingler /epɛ̃gle/ vt	ثبت بالدبّوس	مسح بإسفنجة أو نحوها
épinière /epinjɛʁ/ nf	خاص بالعمود الفقري	- ~ une table
- moelle ~, nf	الحبل الشوكي	نظف منضدة بإسفنجة
Épiphanie /epifani/ nf	عيد الغطاس	s'~ , vp
	(ظهور ، تجلّي السيد المسيح)	نظف نفسه
épique /epik/ adj	حماسي ، بطولي (خاص بالقصائد والملاحم)	- s'~ le front
	أسلوب حماسي	نظف جبينه بإسفنجة
épiscopal, -e, -aux /episkɔpal, o/ adj	أسقفى	épopée /epɔpe/ nf
- église ~e	كنيسة أنجليكانية حافظت على الأسقفية	ملحمة بطولية
épisode /epizɔd/ nm	أحد فصول رواية مسلسلية	époque /epɔk/ nf
épisode /epizɔdik/ adj	عرضي ، ثانوي	عهد ، زمن ، عصر ، حقبة
épistolaire /epistolɛʁ/ adj	خاص بالمراسلات ، رسائلي	- à cette ~
	مراسلة بانتظام	في ذلك العصر
épitaphe /epitaf/ nf	نقش أو كتابة على ضريح (في ذكرى شخص ميت)	épouiller /epuje/ vt
épihète /epitɛt/ nf	صفة مميزة (نعت في قواعد اللغة)	أزال القمل (فُلّي)
épître /epitr/ nf	(١) رسالة شعرية	époumoner /epumɔne/ : s'~ , vp
	(٢) رسالة تتلى قبل قراءة الإنجيل	أتعب الرئة ، انقطع نفسه من الصراخ
éploré, -e /eplɔʁe/ adj	بك ، متألّم ، دامع ، حزين	épouse /epuz/ nf
épluche-légume /eplyʃlegym/ nm		زوجة ، قرينة
		(١) تزوج
		(٢) ارتبط بمزب ارتباطًا وثيقًا
		أزال الغبار
		époustouflant, -e /epustuflə, ôt/ adj
		مدهش ، مذهل ، عجيب
		épouvantable /epuvātable/ adj
		فلاح ، بغيض ، مريع ، مخيف ، رهيب
		épouvantail /epuvātaj/ nm
		شبح ، للتخويف ، بيعع الأطفال ، مصدر خوف
		épouvanter /epuvāte/ vt
		خوّف ، أهرّب ، روّع ، أزعج
		époux, épouse /epu, epuz/ nm, f
		زوج ، قرين / زوجة ، قرينة
		éprendre /eprãdr/ : s'~ , vp
		- s'~ de
		وقع في غرام ، هوى
		épreuve /eprœv/ nf
		(١) امتحان ، اختبار
		- à l'~ du feu
		(٢) ضد النار

- à l'~ des battes	ضد الرصاص
- ~ de force	(٣) تجربة القوة
	(٤) عذاب ، محنة (٥) بروفة طباعة أو تصوير
épris, -e /epri, iz/ pp	عاشق ولهان
	(التصريف الثالث من éprendre)
- ~ de	محب ، عاشق
éprouver /epruve/ vt	(١) اختبر ، جرب
	(٢) شعر ، أحس
- ~ de la crainte	شعر بخوف
	(٣) تعرّض لـ ، خاب ظنه ، أخطأ
- être éprouvé par	ابتلى بـ
éprouvette /epruve/ nf	(١) أنبوبة اختبار
	(٢) عينة للفحص والتحليل
EPS (abr de éducation physique et sportive) nf	التربية البدنية والرياضية
épuisé, -e /epuize/ adj	(١) متعب ، منهك
	(٢) بيعت ، نفذت من السوق (بضاعة ، كتاب .. إلخ)
épuisement /epuizmā/ nm	ضعف ، وهن ، إنهاك ، استنفاد
épuiser /epuize/ vt	أضعف ، أنهك ، استنفد ، استوفى
épuisette /epuizet/ nf	شبكة صغيرة بيد لصيد الأسماك ، شبكة لصيد الطيور
épurer /epyre/ vt	(١) نقى ، طهر
	(٢) فصل أعضاء حزب غير صالحين (طهر حزبا)
équarrir /ekarir/ vt	(١) جعل على شكل مربع
	(٢) سلخ حيوانا لأخذ جلده أو دهنه أو عظمه
- mal équarri	(٣) غير مهذب ، غشيم
équateur /ekwæœr/ nm	خط الاستواء
Équateur /ekwæœr/ nm	الإكوادور
équation /ekwasjō/ nf	معادلة
équatorial, -e, -iaux /ekwæœrjal, jo/ adj	استوائي
équerre /ekœr/ nf	مثلث للرسم الهندسى
	مسطرة على شكل « T » للرسم الهندسى

- ~ d'arpenteur	مثلث المساح
équestre /ekœstr/ adj	متعلق بركوب الخيل
équilatéral, -e, -aux /ekvilateral, o/ adj	متساوى الأضلاع
- triangle ~	مثلث متساوى الأضلاع
équilibre /ekilibr/ nm	ثبات ، توازن ، تعادل
- ~ des forces	توازن القوى
- ~ économique	توازن اقتصادى
équilibré, -e /ekilibre/ adj	(١) متزن أو معتدل (شخص) (٢) ثابت ، مستقر (حية) (٣) متوازن
équilibrer /ekilibre/ vt	وازن ، عادل
s'~ , vp	توازن كل مع الآخر ، عادل كل الآخر
équilibriste /ekilibrist/ nmf	بهلوان يمشى على الخيل (سيرك)
équipage /ekipaʒ/ nm	طاقم السفينة ، الملاحون ، حاشية
équipe /ekip/ nf	فريق ، مجموعة
- ~ de secours	فريق إنقاذ
équipement /ekipmā/ nm	(١) معدة ، معدات
- ~s sportifs/scolaires	(٢) تجهيزات وتسهيلات رياضية وتعليمية
équiper /ekipe/ vt	أعد ، جهّز ، ركب المعدات اللازمة
s'~ , vp	أعد ، جهّز نفسه
équipier, ière /ekipje, jœr/ nm, f	أحد أفراد فرقة
équitable /ekitabl/ adj	عادل ، منصف
équitation /ekitasjō/ nf	فن ركوب الخيل ، فروسية
équité /ekite/ nf	عدل ، إنصاف
équivalent, -e /ekivalō, āt/ adj	معاقل ، يكافئ ، مساو
- quantités ~es	كميات متساوية ، متماثلة
équivaloir /ekivalwar/ vi	ساوى ، عادل
- ~ à	ساوى ، عادل ، وازن
équivoque /ekivøk/ adj	مبهم ، غامض

<i>nf</i>	إبهام ، غموض ، اشتبه	érotisme /erõtism/ nm	عشق يسبب المرض ، شهوة مرضية
- sans ~	لا غموض فيه ، لا ريب فيه ، بلا إبهام أو غموض	errance /erãs/ nf	هيام على الوجه
érable /erabl/ nm	إسفندان ، خشب إسفندان	erratum /eratãm/ (pl errata / erata /) nm	قائمة الأخطاء المطبعية
éradiquer /eradike/ vt	خلع ، استأصل	errer /ere/ vi	هام على وجهه
érafler /eraflyt/ vt	(١) خدش ، جرح (جلد) (٢) حك ، كشط ، صقل ، (حائط ، سيارة)	erreur /erœr/ nf	خطأ ، زلّة
éraflure /erafle/ nf	(١) خدش (جلد) (٢) حك ، كشط ، صقل ، (حائط ، سيارة)	- par ~	عن طريق الخطأ
éraillé, -e /eraje/ adj	مبحوح الصوت	- ~ de nullité	خطأ مبطل للاتفاق
ère /er/ nf	عصر ، عهد ، حقبة	- ~ d'interprétation	خطأ في التفسير
érection /erɛksjõ/ nf	(١) تشييد ، إقامة (٢) انتصاب بعض أنسجة الجسم	erroné, -e /erõne/ adj	خاطئ ، غير صحيح
éreinstant, -e /erêtã, õt/ adj	شاق ، متعب ، منهك القوى ، مضنى	ersatz /erzats/ nm	مادة صناعية
éreinter /erête/ vt	(١) أضنى ، أتعب ، أنهك القوى (٢) هجا هجلاً مقدحاً	éructer /erykte/ vi	تمشأ
ergonomique /ergõnmik/ adj	يتعلق بالنظم الحيوية التي تربط الإنسان ببيئة العمل	éruudit, -e /erydi, it/ adj	علامة ، واسع الاطلاع ، نابغة
ergot /ergo/ nm	(١) خنجر الديك (الظفر العلوى) (٢) نتوء فى أرجل الكلب لا يصل إلى الأرض عند المشى	éruption /erypsjõ/ nf, MÉD	(١) طفح جلدى ، (٢) ثوران ، فوران (بركان)
- monter / se dresser sur ses ergots	(٢) شب على أظافره (اتخذ وضع التهديد)	es (être) /es/ prép	فى علم من العلوم
(٣) الجزء الباقى على شجرة الفاكهة عند قص غصونها	(١) أقام ، شيد	- docteur ~ lettres	دكتور فى الآداب
ériger /erize/ vt	(١) أقام ، شيد	escabeau, -x /eskabo/ nm	(١) مقعد خشبى بلا ظهر (٢) درجة خشبية خفيفة يمكن الصعود عليها
- ~ une statue	أقام تمثالاً	escadre /eskadr/ nf	أسطول بحرى أو جوى
- ~ un tribunal	(٢) أنشأ محكمة	escadrille /eskadril/ nf	سرب بحرى أو جوى
- ~ qqn en	نصب شخصاً ، ولّى شخصاً	escadron /eskadrõ/ nm	جماعة ، فرقة ، سرب
ermite /ermit/ nm	ناسك ، زاهد	escalade /eskalad/ nf	(١) تسلق الجبل (٢) تصاعد (العنف ، الأسعار)
éroder /erode/ vt	أكل ، حت ، برى ، فتت	escalader /eskalade/ vt	تسلق ، صعد
érogène /erõʒen/ adj	مثير للشهوة الجنسية ، حلس جنسياً	escale /eskal/ nf	مرفاً ، مرسى السفينة ، ثغر ، ميناء
érosion /erozjõ/ nf	تآكل ، برى ، تفتت	- faire ~ à	أرسى (أوقف) السفينة أو الطائرة فى - توقف فى
érotique /erõtik/ adj	مثير للشهوة ، شهوانى ، غرامى ، عشقى	escalier /eskalje/ nm	سلم ، سلام
		- descendre / monter l'~	نزل / صعد السلم
		- ~ roulant / mécanique	سلم متحرك

escalope /Eskalɔp/ <i>nf</i>	أسكالوب	- ~ un billet	خصم كميالة
(شريحة من اللحم عمرة بالبقسماط والبيض)		escorte /Eskɔrt/ <i>nf</i>	مرافقة ، حراسة
escamotable /Eskamɔtabl/ <i>adj</i>		escorter /Eskɔrte/ <i>vt</i>	رافق ، حرس ، خفر
(١) يتداخل في بعضه البعض ، هوائي تلسكوبي		escouade /Eskwad/ <i>nf</i>	جماعة جنود
(٢) متصلة يمكن فردها وطبها (٣) يمكن إخفاؤه		escrime /Eskrim/ <i>nf</i>	مبارزة بالسيف
escamoter /Eskamote/ <i>vt</i>		escrimer /Eskrime/ <i>vi</i>	
(١) أخفى ، نشل ، خطف ، سرق ، سحب		(١) مارس المبارزة بالسيف (٢) صارع (٣) ناقش	
(٢) ابتلع كلامه (٣) راوغ ، اختفى ، راوغ		<i>s'~ , vp</i>	اجتهد دون جدوى ، حاول عبثاً
escapade /Eskapad/ <i>nf</i>	هروب ، فرار	escroc /Eskro/ <i>nm</i>	نصاب محتل
- ~ d'écolier	هروب التلميذ	escroquer /Eskroke/ <i>vt</i>	نصب ، احتل
escargot /Eskargo/ <i>nm</i>	حيوان الحلزون	escroquerie /Eskrokri/ <i>nf</i>	جريمة نصب واحتيل
(من الرخويات يحمل قوقعة)		- tentative d'~	شروع في النصب
escarmouche /Eskarmuʃ/ <i>nf</i>		eskimo, Eskimo → esquimau	إسكيمو
مشاة ، مناوشة ، مشاجرة		espace /Espas/ <i>nm</i>	مجل ، فضله ، فراغ
- ~ d'avant-postes		- ~ vert	مساحة خضراء
مناوشة حربية في الصفوف الأمامية		espacer /Espase/ <i>vt</i>	ترك مسافة بين الأشياء - بعد
escarpé, -e /Eskarpe/ <i>adj</i>	عميق ، منحدر ، وعر	- ses visites	تراخي في زيارته
- chemin ~	طريق وعر	espardon /Espadɔ̃/ <i>nm</i>	السلك أبو منقار
escarpement /Eskarpəmə̃/ <i>nm</i>		espadrille /Espadrij/ <i>nf</i>	حذاء من التيل
منحدر عميق ، جرف ، المنحدر ، ميل		Espagne /Espaɲ/ <i>nf</i> : l'~	إسبانيا
escarpin /Eskarpɛ̃/ <i>nm</i>		espagnol, -e /Espaɲɔl/ <i>adj</i>	إسباني
حذاء مكشوف ذو نعل رقيق		<i>nm</i>	اللغة الأسبانية
escarre /Eskar/ <i>nf</i>	قرحة الفراش	espèce /Espes/ <i>nf</i>	(١) أجناس ، سلالات
قرحة بسبب الضغط على الجلد ، قشرة الجرح		- ~ d'idiot !	(٢) أنت أيها الأحمق
escient /esjũ/ <i>nm</i> : à bon ~	مخلص النصح	- payer en ~s	(٣) يدفع نقداً
- à mauvais ~	غير مخلص النصح	espérance /Esperãs/ <i>nf</i>	أمل ، رجاء
esclaffer /Esklafe/ : <i>s'~ , vp</i>	انفجر ضاحكاً	- ~ de vie	متوسط العمر ، العمر المتوقع
esclandre /Esklãdr/ <i>nm</i>	فضيحة	espérer /Esperel/ <i>vt</i>	أمل ، رجا
- faire un ~	سبب فضيحة	- ~ que	رجا أن
esclavage /Eskeavaz/ <i>nm</i>	رق ، استعباد	espigle /Espjegl/ <i>adj</i>	شقي ، عفريت
esclave /Esklav/ <i>nmf</i>	عبد	- enfant ~	ولد شقي ، عفريت
- être ~ de	صار عبداً لـ	espion, -ionne /Espjɔ̃, jɔ̃n/ <i>nm, f</i>	جاسوس
escompte /Eskɔ̃t/ <i>nm</i>	خصم ، تخفيض في السعر	espionnage /Espjɔ̃naz/ <i>nm</i>	جاسوسية
escompter /Eskɔ̃te/ <i>vt</i>	خصم ، صرف مقدماً	- ~ industriel	تجسس على صناعة
- ~ sa jeunesse	أسرف في شبابه	espionner /Espjone/ <i>vt</i>	تجسس على

esplanade /esplanad/ *nf* ميدان أمام حصن أو مبنى
espoir /espwar/ *nm* أمل ، رجاء
esprit /espri/ *nm* (١) عقل ، ذهن ، بديهية
 - reprendre ses ~s استعاد وعيه
 (٢) روح ، شبح
 - ~ de compétition روح المنافسة
 - ~ follet جن ، شيطان
 - faiblesse d'~ (٣) الغفلة
esquif /eskif/ *nm* مركب خفيف
esquimau, -aude, -aux
eskimo /eskimo, od/ *adj* إسكيمو
 (سكان القطب الشمالي)
esquinter /eskēte/ *vt* أتعب ، أنهك ، انتقد بقسوة
 s'~ , *vp* استمتت
 - s'~ à faire qqch استمتت لعمل شيء
 - s'~ la santé / les yeux أرهق صحته ، أرهق بصره
esquiver /eskive/ *vt* تجنّب
 s'~ , *vp* تفانى بمهارة
essai /esε/ *nm* امتحان ، تجربة ، اختبار
 - à l'~ بالمحاولة
essaim /esē/ *nm*
 حشد من الناس ، قطع من الحيوان ، سرب من النحل
essayage /esεaʒ/ *nm* تجربة ، قياس الأزياء
essayer /eseje/ *vt* جرّب ، حاول
 - ~ de faire qqch حاول فعل شيء
essence /esūs/ *nf* (١) خلاصة ، جوهر
 - ~ de roses روح الورد
 - ~ de café خلاصة البن
 - par ~ (٢) بالأساس ، أساساً
 (٣) بنزين ، وقود
 - prendre de l'~ يحصل على وقود
 (٤) سلالات من الأشجار
essentiel, -ielle /esūsje/ *adj* أساسي ، جوهري ، ضروري

- l'~ de الجزء الأساسي من
essentiellement /esūsje/ *adv*
 أساساً ، بالضرورة ، بصفة خاصة
esseulé, -e /esœle/ *adj* مهجور ، متروك ، منبوذ
essieu /esjœ/ *nm* محور العجلة
essor /esor/ *nm* انطلاق ، وثبة ، تقدم ، انطلاق
 - prendre son ~ أقلع
essorer /esore/ *vt* جفف ، نشف ، عصر
 - ~ le linge جفف البياضات في الهواء
essoreuse /esöröz/ *nf*
 مجفف الملابس والأمتشة ، مقلب السلطة
essouffler /esufle/ *vt* ألهت ، قطع النفس
 s'~ , *vp* (٢) نفذ البخار
essuie-glace /esujlas/ *nm*
 مساحة زجاج السيارة الأمامي
essuie-mains /esujimē/ *nm* منشفة اليد ، فوطة
essuie-tout /esujitu/ *nm*
 لفة من الورق الماص يستخدم في التجفيف عامة
essuyer /esujje/ *vt* (١) جفّف
 (٢) أزال الغبار ، مسح (٣) تحمّل ، كابد
 - s'~ نشف نفسه
Est⁽¹⁾ /est/ *nm* شرق
 - un vent d'~ ريح شرقية
 - à l'~ بالشرق
 - à l'~ de شرقى
adj شرقى (مكان ، منطقة)
est⁽²⁾ /ε/ (انظر être)
estafette /estafet/ *nf*
 (١) ساعي أو موزع رسائل (٢) ضابط اتصال
estafilade /estafilad/ *nf*
 جرح مستطيل في الوجه
est-allemand, -e /Estalmā, āt/ *adj*
 ألمانيا الشرقية
estampe /Estāp/ *nf* صورة مطبوعة
estampille /Estāpij/ *nf* ختم ، خاتم

est-ce-que /eskə/ <i>adv</i>	(١) هل	établir /etabl/ <i>vt</i>	(١) أنشأ، أثبت، أسس، برهن
- est-ce-qu'il fait beau?	هل الطقس جميل؟	- ~ des peines	قرر عقوبات
- ~ vous aimez l'accordéon?	هل تحب آلة الكورديون؟	- ~ sa résidence à	أقام في
- où ~ te es?	(٢) أين أنت؟	- ~ un camp	أنشأ معسكرًا
esthète /Estɛt/ <i>nmf</i>	عجب للجمال	- ~ un fait	أثبت واقعة
esthétique /Estetik/ <i>adj</i>	جمالى، ذوقى، جذاب	s'~ , <i>vp</i>	أقام
estimation /Estimasjō/ <i>nf</i>	تقدير، تقييم، تمييز	- s'~ dans une ville	أقام في مدينة
estime /Estim/ <i>nf</i>	احترام، اعتبار، منزلة	établissement /etablismā/ <i>nm</i>	(١) منشأة، مؤسسة
estimer /Estime/ <i>vt</i>	(١) قَدَّرَ القيمة، ثَمَّن	- ~ hospitalier	مستشفى
- ~ la vertu	قَدَّرَ الفضيلة	- ~ scolaire	معهد تعليم، تدريس
- ~ une maison	قَدَّرَ قيمة المنزل	(٢) زواج، تزواج (٣) إقْلعة، إنشاء	(٢) زواج، تزواج (٣) إقْلعة، إنشاء
- j'estime que ...	أرى أن ...	étage /etaʒ/ <i>nm</i>	(١) طابق، دور
	(٢) اعتبر، احترم	- un immeuble à quatre ~s	مبنى من أربعة طوابق
estivant, -e /Estivā, āt/ <i>nm, f</i>	مصطاف، مُصَيِّف	- au premier ~	فى الدور الأول
estomac /Estōme/ <i>nm ANAT</i>	معدة		مرحلة من مراحل الصاروخ
estomper /Estōpe/ <i>vt</i>	(١) ظلَّلَ الرسم (٢) لطف (الم)، خَفَّفَ	étagère /etaʒer/ <i>nf</i>	رفف، مجموعة رفوف، خزانة ذات رفوف
Estonie /Estoni/ <i>nf</i> : l'~	أستونيا	étain /etē/ <i>nm</i>	قصدير
estrade /Estrad/ <i>nf</i>	دكة، منصة، منبر	étais, était (être انظر)	
estragon /Estragō/ <i>nm</i>	طرخون (نبات)	étal /etal/ (<i>pl</i> - s OU étaux / eto /) <i>nm</i>	(١) متضدة تعرض عليها البضائع (٢) متضدة القَصَب (الجزائر) التى يعرض عليها اللحم
estropié, -e /Estropje/ <i>adj</i>	كسبح، مقعد، مُعَوَّق، أعرج	étalage /etalaʒ/ <i>nm</i>	(١) عرض البضائع أظهر بضاعته
estuaire /Estuɛr/ <i>nm</i>	مصبَّ نهر، خور	- faire l'~ de	(٢) فاترينة زجاجية لعرض البضائع
esturgeon /Estyrʒō/ <i>nm</i>	سمك المغازل	étalagiste /etalagist/ <i>nmf</i>	متخصص فى عمل ديكور المعروضات
et /el/ <i>conj</i>	(١) واو العطف أنت وأنا	étaler /etale/ <i>vt</i>	(١) عرض للبيع، فرش
- toi ~ moi		- ~ son jeu	(٢) أظهر أوراقه (فى اللعب)
- à deux heures ~ demie	فى الثانية والنصف	- ~ un grand luxe	(٣) أظهر بنخًا كبيرًا
- vingt ~ un	واحد وعشرون	s'~ , <i>vp</i>	(١) انتشر، سقط مفروودًا على وجهه
- il y a deux ans ~ demi	منذ سنتين ونصف	- s'~ dans un fauteuil	(٢) تمدد على مقعد بذراعين
- ~ moi ?	(٢) وملا عتَى؟		
ét. (abr de étage)	طابق		
étable /etabl/ <i>nf</i>	حظيرة بهائم، زريبة، إسطلب		
établi /etabl/ <i>nm</i>	(١) منضدة عمل (٢) مثبت، مكين، موضوع		

étalon /etalō/ nm	(١) حصان النتاج (٢) معيار ، مقياس ، عيار ، نموذج	فرض الأحكام العرفية
étamine /etamin/ nf	(١) نسيج رقيق (٢) سداة (أعضاء الذكر في الزهرة) ، ستامين	أركان حرب ، قيادة عليا ، عظمة
étanche /etā/ adj	لا ينفذ منه الماء (قماش ، ساعة يد ... إلخ)	Etats-Unis /etazyni/ nmpl : les ~ الولايات المتحدة الأمريكية
étancher /etāʃe/ vt	(١) أوقف تدفق (الدم ، الدموع) ، كبت ، سدّ ثقباً أو فجوة (٢) أروى الظمأ	étau /eto/ nm منجلة
étang /etā/ nm	بركة ، بحيرة صغيرة في حديقة	étayer /etaje/ vt دعم ، سند ، عاون دعم حائطاً - ~ un mur
étant (être من ppr)		etc (abr de et cetera) إلخ (بمعنى إلى آخره) été /ete/ (١) (التصريف الثالث من être) nm (٢) فصل الصيف - en ~ في فصل الصيف ، صيفاً
étape /etap/ nf	محطة ، مرحلة ، توقف يجعل محطة توقفه في	êteindre /etēdr/ vt أطفأ (سيجارة ، شعة ، جهاز ، راديو ، مصباح) (١) انطفأ ، خفت ، خمد (٢) توفى s' ~ , vp
état /eta/ nm	(١) حالة ، حل - être en ~ / hors d' ~ de faire qqch في حالة جيدة / في خارج حالته لفعل شئ - en bon / mauvais ~ في حالة جيدة / سيئة - en ~ d'ivresse تحت تأثير الكحول - en ~ de marche في حالة صلحة للعمل (آلة) - ~ d'âme المزاج (الحالة المزاجية) - ~ d'esprit الحالة العقلية - ~ de santé الحالة الصحية - c'est un ~ de fait تلك حالة واقعية - être dans tous ses ~s في حالة هياج وانفعال (رعب ، ذعر) شديدة - ~ civil الحالة الزوجية - ~ des lieux تفتيش محتويات مكان مؤجر للوقوف على حالته وأثانه	بيرق ، علم (١) مدّ ، بسط ، نشر ، فرد (جريدة أو نحوها) - ~ le linge نشر الغسيل - ~ du lait خفف اللبن بالللم - ~ un blessé sur un matelas (٢) أرقد جريحاً على حشية (مرتبة) تمدّد ، امتدّ ، اتسع ، انتشر s' ~ , vp - s' ~ de / jusqu'a امتد من / إلى - s' ~ sur تخرق في ، أعيق
État	(٢) دولة ، ولاية - l'administration de l' ~ المصالح الحكومية - affaire d' ~ مسألة سياسية - chef de l' ~ رئيس الحكومة - coup d' ~ ثورة ، قلب نظام الحكم - déclarer l'état de siège	étendu, -e /etādy/ adj واسع الأرجاء ، مترام الأطراف ، ممدود ، مبسوط - ailes ~s أجنحة منشورة - alcool ~ (٢) كحول مخفف بالماء (التصريف الثالث من étendre) pp (١) مسافة ، نطاق - ~ de la vie (٢) مدى الحياة - ~ de la vue مدى البصر - ~ de l'esprit (٣) رجاحة العقل - ~ de mer (٤) اتساع بحر

- ~ de cautionnement (٥) مدى الكفالة أو التأمين

MUS بعد الصوت الغنائي لإنسان (٦)

éternel, -elle /etɛrnɛl/ *adj* أبدي ، دائم ، أولى

- ce ne seras pas ~ لن يدوم هنا

éterniser /etɛrnize/ *vt* دام ، امتد ، للأبد ، خلد

s'~ , *vp* امتد إلى ما شاء الله

éternité /etɛrnite/ الأبد ، الأزل

- de toute ~ من الأزل

- songer à l'~ فكر في الحياة الآخرة

éternuer /etɛrnyɛ/ *vi* عطس

êtes (إنظر être)

étêter /etete/ *vt* قطع رأس (شجرة ، مسمار ..)

éter /etɛr/ *nm* الإثير (مخدر)

Éthiopie /etjopi/ *nf* إثيوبيا

éthique /etik/ *nf* هزيل ، ضلوع ، مسلول أخلاقي

adj

ethnie /ɛtni/ *nf* شعب ، جماعة من جنس واحد وأخلاق وعادات ولغة واحدة

ethnique /ɛtnik/ *adj* عرقي ، جنسي

ethnologie /ɛtnɔʒi/ *nf* علم السلالات البشرية وطبائعها

éthylisme /etilism/ *nm* تسمم مزمن بسبب إدمان الكحوليات

étiez, étions (إنظر être)

étincelant, -e /etɛslā, ā/ *adj* متلألئ ، لامع ، برّاق

étinceler /etɛsle/ *vt* تلالأ ، لمع ، برق

étincelle /etɛsɛl/ *nf* لمعان ، وميض ، شرارة ، بريق

étioler /etjole/ : s'~ , *vp* ذبل ، بهت امتقع لونه ، ضعف ، جفّ (النبات)

étiqueter /etikte/ *vt* لصق بطاقة

étiquette /etikɛt/ *nf* (١) بطاقة (٢) آداب السلوك

étirer /etire/ *vt* مطّ ، مدّ ، أطلّ

s'~ , *vp* امتد ، تمطّط

étouffe /etɔf/ *nf* قماش ، نسيج

- ~ de soie قماش من الحرير

- L'~ dont sont faits les héros من المعدن الذي يصنع منه الأبطال

étoile /etwal/ *nf* (١) نجم

- ~ filante (٢) شهاب ، نيزك

- à la belle ~ (٣) ينام في الحلاء (العراء)

- ~ de mer (٤) نجم البحر (نوع من الحمار)

(٥) نجم سينمائي

étoilé, -e /etwale/ *adj* (١) مرصع بالنجوم

- la bannière ~e علم مرصع بالنجوم (علم الولايات المتحدة الأمريكية)

- ciel ~ سماء مليئة بالنجوم

(٢) زجاج أو واجهة زجاجية مهشمة

étole /etɔl/ *nf* (١) الروب : ثوب طويل فضفاض

(٢) البطرشيل : قطعة قماش مستطيلة يضعها الكاهن في عنقه وعلى صدره عند الخلعة

étonnant, -e /etɔnā, āt/ *adj* مدعش ، عجيب

étonnement /etɔnmā/ *nm* دهشة ، ذهول ، مفاجأة ، عجب

étonner /etɔne/ *vt* ادعش ، أذهل

s'~ , *vp* اندعش

- s'~ (de) اندعش بسبب ، ذهول بـ

- s'~ (que) دعش بأن

étouffant, -e /etufā, āt/ *adj* خائق ، حارق

étouffée /etufe/ : à l'étouffée, *adv* (١) يجرّ (٢) طها اللحم ببطء

étouffer /etufe/ (١) خنق ، كتم

- on étouffe ici هنا يكاد الإنسان أن يخنق

- ~ du charbon (٢) أطفأ الفحم بعزله عن الهواء

- ~ une révolte أخذ ثورة (فتنة)

s'~ , *vp* اختنق ، خمد

étourderie /eturdəri/ *nf* (١) طيش ، سفه

(٢) غلطة ، خطأ كبير

étourdi, -e /eturdi/ *adj, nm, f* طائش، سفيه

étourdir /eturdir *vt* (١) دَوَّخَ، أفقد الشعور

- ~ d'un coup de bâton ضربه فغشاه

- ~ la douleur خفف الألم

- cet enfant m'étourdit

(٢) يزعجني هذا الولد

étourdissement /eturdismā/ *nm*

دوار، دوخة، التلهي بشيء لشغل الفكر عن أمر ما

étourneau, -x /eturno/ *nm* (طير) زرزور

étrange /etrā3/ *adj* غريب، عجيب، مدهش

étranger, -ère /etrā3e, ɛr/ *adj*

أجنبي (٢) غير معروف، غير معتاد

- être ~ à qqn أجنبي بالنسبة لشخص

- se sentir ~ يشعر بأنه أجنبي

nm, f (١) أجنبي الجنسية

- à l'~ (٢) بالخارج، خارج البلاد، في الغربية

étrangeté /etrā3te/ *nf* غرابة، شيء مستغرب

étrangement /etrāglemā/ *nm*

شئ، حنق، احتناق

étrangler /etrāgle/ *vt* (١) حنق (٢) شنق

(٣) كتم، كَمَم

s'~ , vp اختنق

étrave /etrav/ *nf* قدم السفينة

être /ɛtr/ *nm* كون، وجود، كائن

- les ~s vivants / الأحياء / الإنسان

humains

v كان (يكون)

(١) (les temps composés المركبة للأزمنة المركبة)

- il est parti hier لقد رحل أمس

- il est déjà arrivé لقد وصل تَوَّأ

- il est né en 1952 ولد في سنة ١٩٥٢

- la maison a été vendue لقد بيع المنزل

(٢) لبيان الحال

- la maison est blanche المنزل أبيض

- il est médecin هو طبيب

- sois sage ! كن مطيعاً

(٣) (للامتلاك)

- c'est à vous, cette voiture?

هل هذه سيارتك؟

- cette maison est à lui / eux

هذا المنزل ملكه / ملكهم (له / لهم)

(٤) (فعل غير شخصي impersonne)

- quelle heure est-il ? كم الساعة؟

- il est dix heures dix

الساعة العاشرة وعشر دقائق

- il est . . .

إنه . . .

- il est inutile de . . . ليس من المفيد أن . . .

- il serait bon de/ que سيكون من الأفضل أن

vi (٥)

- n'~ plus لم يعد

- il est à Paris هو في باريس

- nous sommes au printemps / en été

نحن في فصل الربيع / الصيف

- il est de Paris هو من باريس

- être + à (٦) مضطر

- c'est à vérifier يحتاج إلى المراجعة

- c'est à voir يحتاج إلى الاطلاع عليه

(٧) للاستمرار

- il est toujours à ne rien faire

هو لا يفعل أي شيء دائماً

étréindre /etrēdr/ *vt* (١) احتضن، عانق

(٢) قبض على، عَشَقَ مع

s'~ , vp احتضن، عانق كل منهما الآخر

étréinte /etrēt/ *nf* حُضْن، عناق، شَد

étréner /etrene/ *vt* استفتح، استخدم

للمرة الأولى

étréennes /etrēn/ *nfpl* هدايا رأس السنة

حلوان، صندوق هدايا الكريسماس

étrier /etrije/ *nm* (١) الركاب

(٢) الركاب: أحد الثلاثة عظام السمعية *MÉD*

étriller /etrij/ vt

(١) نَظَّف الدابة بالمشط (مشط الحصان)

(٢) عامل بشدة ، قسا على (٣) مزق (فيلم)

étriper /etripe/ vt

(١) أخرج أحشاء الحيوان

(٢) قتل

s'~ , vp

مزق كل منهم الآخر

étriqué, -e /etrike/ adj

ضيق

- cette robe est ~

هذا الثوب ضيق

- appartement ~

شقة ضيقة

étroit, -e /etrwa, at/ adj

(١) ضيق

(٢) قريب جداً (صديق حميم)

- à l'~

(٣) في مكان ضيق (غير رحب) أو في ضائقة مالية

étroitesse /etrwates/ nf

ضيق ، ضائقة

étude /etyd/ nf

(١) دراسة

- à l'~

تحت الدراسة

- ~ du marché

دراسة السوق

- ~ d'avocat

مكتب محلي

- ~s économiques

دراسات اقتصادية

- faire son ~ de ...

تدرّب ، تمرّن على ...

étudiant, -e /etydjā, āt/ nm, f

طالب ، تلميذ

étudié, -e /etydje/ adj

مدرّس

étudier /etydje/ vt

درس ، تمرّن ، بحث ، فحص

étui /etqi/ nm

غلاف ، جراب

- ~ à lunettes

جراب النظارة

- ~ à cigarettes

جراب علبة السجائر

étuve /etyv/

(١) حمام بخاري

(٢) فرن صغير للتجفيف أو التسخين

(٣) جهاز للتعميم بالهواء الساخن

étuvée /etyve/ : à l'~

مطهو ببطء

étymologie /etimolɔzi/ nf

مطهو في قدر محكم (الخضر واللحوم)

eu, -e /y/ pp

(انظر avoir)

(التصريف الثالث من avoir)

E-U , E-UA (abr de États-Unis

«d'Amérique» nmpl الولايات المتحدة الأمريكية

eucalyptus /økaliptys/ nm

يوكالبتوس

euh /ø/ interj

آه ! (للدلالة على الدهشة أو الشك)

eunuque /ønyk/ nm

مغصى ، طواشى

euphémisme /øfemism/ nm

لطف التعبير

تحسين أو تخفيف حدة العبارة

euphonie /øfoni/ nf

عذوبة الصوت

euphorie /øfɔri/ nf

نشوة ، لذة

euphorisant, -e /øfɔrizā, āt/ adj

مبهج ، منعش ، يبعث على النشوة

nm, MÉD

مضاد للاكتئاب

eurent

(انظر avoir)

Euro /øɾɔ/ (abr de European Currency

Unit) nm

وحدة العملة الأوروبية

euro-devise

النقد الأوروبي

Europe /øɾɔp/ nf : l'~

أوروبا

européen, enne /øɾɔpɛ, en/ adj , nm, f

أوروبي

eus, eut

(انظر avoir)

eût

(انظر avoir)

euthanasie /øtanazi/ nf

ميتة هادئة بدون آلام

eux /ø/ pron

(١) هم (اسم فاعل)

- ce sont ~ qui me l'ont dit

إنهم هم الذين أخبروني

(٢) هم (اسم مفعول)

- pour ~

من أجلهم

- eux-mêmes

هم أنفسهم

évacuer /evakø/ vt

فرّغ ، أخلى من المحتويات

évadé, -e /evade/ nm, f

هارب ، فار

(مسجون ، تلميذ ... الخ)

évasion /evade/ : s'~ , vp

هرب ، فرّ

- s'~ (de)

هرب من

évaluation /evalqasjō/ nf

تقدير ، تسمين

évaluer /evalø/ vt

قدّر (مسافة) ، غنّ

- ~ la perte

قدّر الخسارة

évangélique /evāzelik/ *adj*
 إنجيلي، خاص بالإنجيل

évangéliser /evāzelize/ *vt*
 بشر بالإنجيل

évangile /evāzil/ *nm*
 إنجيل

évanouir /evanwir/ : s'~ , *vp*
 أغمى عليه ، تلاشى ، اضمحل

évanouissement /evanwismā/ *nm*
 إغماء

évaporer /evapōre/ : s'~ , *vp*
 تبخر

évasé, -e /evaze/ *adj*
 متسع الفتحة (تنورة ، جوب) ، عريض

évasif, -ive /evazif, iv/ *adj*
 مراوغ ، متهرب بلباقة ، مزواغ

évasion /evazjō/ *nm*
 هروب ، فرار ، تهرب بلباقة

évêché /eveʃe/ *nm*
 (١) أبرشية ، أسقفية ، مطرانية (٢) دار المطران

éveil /evej/ *nm*
 استيقاظ ، انتبه
 - en ~ في حالة تأهب (يقظة)

éveillé, -e /evej/ *adj*
 متنبه ، متيقظ

éveiller /eveje/ *vt*
 أيقظ ، حث ، أثار ، هيّج ، نبه
 s'~ , *vp* (١) استيقظ ، هاج ، أثير فضوله
 - s'~ à qqch (٢) اكتشف شيئاً
 (٢) (استيقظ على حقيقة . . .)

événement /evɛnmā/ *nm*
 حدث ، حالات ، أمر ، طارئ ، عارض

événementiel, -ielle /evɛnmāsje/ *adj*
 واقعي ، حقيقي

éventail /evātaj/ *nm*
 (١) مروحة يد
 (٢) في شكل مروحة (٣) مجموعة أو ~ en ~ سلسلة (من البضائع المعروضة للاختيار . . .)

éventaire /evāter/ *nm*
 (١) طبق من الخوص يحمل فيه الفواكه والزهور
 (٢) بضائع معروضة خارج المحل

éventer /evāte/ *vt*
 (١) هوى
 (٢) أفسد بالتعريض للهواء
 - ~ du vin أفسد النبيذ بتعريضه للهواء

s'~ , *vp* هوى نفسه ، رُوّح

éventrer /evātre/ *vt*
 بقر ، فتح ، شق البطن

éventualité /evātqalite *nf*
 احتمال حدوث طارئ
 - dans l'~ de في حالة حدوث

éventuel, -elle /evātye/ *adj*
 محتمل

éventuellement /evātyelmā/ *adv*
 احتمالاً ، ربما ، لعل

évêque /evɛk/ *nm*
 مطران ، أسقف

évertuer /evɛrtɔ/ : s'~ , *vp*
 - s'~ à faire qqch
 بذل جهد طاقته من أجل ... ، بذل ما في وسعه لـ ...

évidemment /evidadmā/ *adv*
 بكل تأكيد ، طبعاً ، بلاشك

évidence /evidads/ *nf*
 دليل ، حقيقة واضحة جلية
 - mettre en ~ سلط الضوء على ، أظهر

évident, -e /evidad, āt/ *adj*
 جلي ، واضح

évider /evide/ *vt*
 فرغ ، أفرغ

évier /evje/ *nm*
 حوض المطبخ

évincer /evēse/ *vt*
 أخرج شخصاً ، نزع الملكية ، حل محل

éviter /evite/ *vt*
 (١) تجنب ، تلافى
 - ~ de faire qqch تجنب فعل شيء
 (٢) ادخر

évoqueur, -trice /evōkatœr, tris/ *adj*
 مثير للذكريات ، مثير للعواطف

évocation /evōkasjō/ *nf*
 تذكير ، إثارة العواطف

évolué, -e /evolɔ/ *adj*
 (١) نام ، متطور
 (٢) راجح العقل ، متحرر الفكر

évoluer /evolɔ/ *vi*
 تطوّر ، ارتقى ، نما ، عدك ، تحوّل إلى ، تغير

évolution /evolysjō/ *nf* ,
 (١) تطور ، ارتقاء ، نمو (٢) سير المرض

MÉD

évoquer /evōke/ *vt*
 (١) أثار ، استدعى
 (٢) استشهد بـ

exacerber /ɛgzasɛrbe/ <i>vt</i>	زاد، ضاعف	- ~ qqn	استجاب لطلبه
	هَيَّج (الأم أو الداء)، أثلر	excédent /ɛksedā/ <i>nm</i>	فائض، زيادة
exact, -e /ɛgzakt/ <i>adj</i>	مضبوط، صحيح، دقيق	- en ~	بزيلة على الحد
exactement /ɛgzaktəmō/ <i>adv</i>	بالضبط	excéder /ɛksede/ <i>vt</i>	(١) تخطى، زاد، تجاوز
exaction /ɛgzaksdjō/ <i>nf</i>	اغتصاب، ابتزاز، انتزاع	- ~ la dose	تجاوز الجرعة
exactitude /ɛgzaktitud/ <i>nf</i>	دقة الحسابات، ضبط، صحة، إحكام	- ~ son pouvoir	تجاوز سلطته
exæquo /ɛgzako/ <i>adj</i>	مساو، مكرر	- ~ une personne	(٢) أغاظ شخصاً، أضجر
- troisième ~	الثالث مكرر	excellence /ɛkselās/ <i>nf</i>	(١) سمو، فخامة
exagération /ɛgzɛrasjō/ <i>nf</i>	مبالغة	- (chef d'état)	حاضرة صاحب الدولة
exagéré, -e /ɛgzɛre/ <i>adj</i>	مبالغ فيه، زائد على الحاجة	- (ministre)	حاضرة صاحب المعالي
exagérer /ɛgzɛre/ <i>vt</i>	بالغ، غالى في	- ~ d'une marchandise	(٢) جودة بضاعة
exalté, -e /ɛgzalte/ <i>adj</i>	متهور، متحمس، مهووس، معجب بنفسه	- par ~, <i>adv</i>	لآخر درجة، بأقصى ما يمكن
- meneur ~	زعيم متحمس	excellent, -e /ɛkselā, ā/ <i>adj</i>	ممتاز، فائق
- femme ~e	امرأة مهووسة	exceller /ɛksele/ <i>vi</i> : ~ en	امتاز في شيء
exalter /ɛgzalte/ <i>vt</i>	(١) هَيَّج، حَسَّس	- ~ à faire qqch	نبح، برع في عمل شيء
(٢) أطرى، عظم، فخم، أثنى على		excentré, -e /ɛksātre/ <i>adj</i> , c'est très ~	أنه مبتعد (منحرف) جداً عن مساره
s'~ , <i>vp</i>	تحمَّس	excentrique /ɛksātrik/ <i>nmf</i>	(١) بعيد عن المركز
examen /ɛgzamē/ <i>nm</i>	اختبار، امتحان، فحص	(٢) مخالف للمألوف، غريب الأطوار	
- ~ médical	الفحص الطبي	(٣) ناه، بعيد عن المركز، قصي	
examinateur, -trice /ɛgzaminatœr, tris/	ممتحن، مختبر	excepté, -e /ɛksepte/ <i>adj</i>	إلا، عدا
<i>nm, f</i>		- tous sont venus, ~ lui	كلهم حضروا إلا هو
examiner /ɛgzamine/ <i>vt</i>	(١) اختبر، امتحن، فحص	<i> indép</i>	بامتثاله
- ~ les livres	(٢) راجع دفاتر الحسابات	exception /ɛksepsjō/ <i>nf</i>	استثناء
- ~ une demande	(٣) نظر في طلب	- à l'~	بامتثاله
- ~ un projet	(٤) درس مشروعاً	exceptionnel, -elle /ɛksepsjonel/ <i>adj</i>	استثنائي، فريد، نادر، خارق للعادة
exaspération /ɛgzasperasjō/ <i>nf</i>	حنق، غيظ، سخط	excès /ɛkse/ <i>nm</i>	زيادة، فائض
exaspérer /ɛgzaspere/ <i>vt</i>	(١) غاظ، أغاظ، أحنق	- ~ de zèle	حماس زائد
- ~ la souffrance	(٢) زاد الألم	- à l'~, <i>adv</i>	بفراط
s'~ , <i>vp</i>	اغتاظ، سخط، حنق	excessif, -ive /ɛksesif, iv/ <i>adj</i>	فداح، جسيم، متجاوز الحد
exaucer /ɛgzose/ <i>vt</i>	أجاب الطلب	- il est ~ de ..	من الإسراف أن ..
		- persécution ~ ive	اضطهاد زائد

excitant, -e /eksitā, āt/ adj

منبه، مثير للغريزة الجنسية

nm

ملاة منبهة

excitation /eksitasjō/ nf إثارة، تهيج، حث

excité, -e /eksite/ adj

ثائر الأعصاب، متهور، مندفع، غير مترو، مُحْت

exciter /eksite/ vt

أثار، حث، هيج

- ~ qqn à faire حرض على فعل شيء

MÉD

نبه، حفز

exclamation /eksklamasjō/ nf

نداء، صراخ، هتاف، تعجب

exclamer /eksklame/ : s'~ , vp

صاح، صرخ، هتف

exclu, -e /eksily/ pp

مستثنى، مستبعد، مطرود، منفي

- ~ de la succession محروم من الميراث

nmf

شخص دخيل، لا منتمي

exclure /eksilyr/ vt استثنى، استبعد، طرد، نفى

exclusion /eksilysjō/ nf طرد، نفى

- à l'~ de, adv دون، عدا، خلا

exclusivement /eksilyzivmā/ adv

على وجه الحصر، كلية، ما عدا، إطلاقاً، فقط

exclusivité /eksilyzivite/eks nf

(١) حصريّة، مقصورة (٢) حق التصرف

(٣) حق العرض والتوزيع (سينما . الخ)

(٤) حق التفرد بصناعة صنف

excommunier /ekskomynje/ vt

حرم من الكنيسة

excrément /eks kremā/ nm براز، غائط

excroissance /ekskrwasās/ nf

(١) نمو زائد، نمو غريب، زائدة (٢) خراج

excursion /eksksysjō/ nf

رحلة، نزهة، جولة سياحية صغيرة

excursionniste /eksksysjonist/ nmf

سائح، متنزه، جوال، رحل

excuse /ekskyz/ nf

عذر، حجة

excuser /ekskyze/ vt

عذر، سامح، غفر

- excusez moi (١) لو سمحت (للطلب)

(٢) عفواً (للتدارك)

s'~ , vp

اعتذر

- s'~ de

اعتذر عن

exécutable /egzekrable/ adj

مكروه، ممقوت

exécuter /egzekre/ vt

مقت، كره، بغض، لعن، شجب

exécutant, -e /egzekytā, āt/ nm, f

(١) منفذ (٢) عازف

exécuter /egzekyte/ vt

(١) نفذ، أجز

- ~ un contract

نفذ شروط العقد

- ~ un criminel

(٢) أعدم مجرماً

- ~ une sculpture sur le bois

(٣) حفر رسماً على الخشب

- ~ un morceau de musique

(٤) عزف قطعة موسيقية

s'~ , vp

أذعن، استجاب، امتثل

exécutif, -ive /egzeky.tif, iv/ adj تنفيذي

- l'~ , nm

السلطة التنفيذية

exécution /egzekysjō/ nf

(١) تنفيذ، إنجاز

(٢) إعداد (٣) رسم (٤) عزف

exemplaire /egzāplɛr/ adj نموذجي، مثالي

- vie ~

عيشة نموذجية

nm

صورة، نسخة

- en double ~

من نسختين، من صورتين

exemple /egzāpl/

مثل، مثال

- par ~ , adv

مثلاً

exempté, -e /egzāte/ adj : ~ (de)

معفى من، غير خاضع لـ

- l'~ de service

المعفى من الخدمة

exercer /egzɛre/ vt

(١) مارس، زاول، باشر

- ~ la médecine

مارس الطب

- ~ des étudiants

(٢) تَوَّبَ طلبة

- ~ le corps	(٢) درب الجسم ، مَرُن	exigu, -ë /ɛgzɪgy/ <i>adj</i>	متقلص ، صغير ، ضيق
- ~ son droit	(٤) استعمل حقه	- salle ~ë	بهو ضيق
s'~ , <i>vp</i>	تَمَرُن ، تَدْرَب	exil /ɛgzil/ <i>nm</i>	منفى ، إبعاد شخص
exercice /ɛgzɛrsɪs/ <i>nm</i>	(١) مزاولة ، علامة	- en ~	منفى ، محدد إقامته
	(٢) تدرّب ، تمرين	exilé, -e /ɛgzilɛ/ <i>nm, f</i>	منفى ، مبعّد
- en ~	(٣) فى المكتب ، تولى مهام وظيفته	- famille ~e	عائلة منفية
exhaler /ɛgzalɛ/ <i>vt</i>	(١) انتشر ، فاح ، انبعث	exiler /ɛgzilɛ/ <i>vt</i>	نفى ، أبعّد
	(٢) أبلى ، أظهر	s'~ , <i>vp</i>	هجر وطنه ، اعتزل العالم ، دخل فى خلوة
- ~ des plaintes	تاوّه ، توجّع	existence /ɛgzistās/ <i>nf</i>	وجود ، كيان
s'~ , <i>vp</i>	فاح ، انتشر	exister /ɛgzistɛ/ <i>vi</i>	وجد ، لبث ، ظلّ
- s'~ en injures	انهل سباً	exode /ɛgzod/ <i>nm</i>	خروج جماعات ، هجرة ، رحيل
exhaustif, -ive /ɛgzastɪf, iv/ <i>adj</i>	(١) مستنزف (٢) كلّهل ، مستفيض	exonération /ɛgzɔnɛrasjɔ̃/ <i>nf</i>	إعفاء
- étude ~	دراسة مستفيضة	- ~ d'impôts	إعفاء من الضرائب
exhiber /ɛgzibɛ/ <i>vt</i>	عرض ، أظهر ، قدم	exorbitant, -e /ɛgzɔrbɪtā, āt/ <i>adj</i>	فلاح
- ~ ses titres	قدم مستنداته	exorbité, -e /ɛgzɔrbɪtɛ/ <i>adj</i>	جاحظ
- ~ son abonnement	أبرز اشتراكه	exorciser /ɛgzɔrsɪzɛ/ <i>vt</i>	أخرج الشياطين بالتعاونيد والصلوات ، طرد
exhibition /ɛgzibɪsjɔ̃/ <i>nf</i>	معرض ، عرض	exotique /ɛgzɔtik/ <i>adj</i>	غريب ، أجنبي ، طريف ، غير معتاد
- ~ de tableaux	معرض صور	exotisme /ɛgzɔtɪsm/ <i>nm</i>	غرابية ، طرافة
exhibitionniste /ɛgzibɪsjɔnist/ <i>nmf</i>	عارض ، إظهارى ، افتضاحى	expansif, -ive /ɛkspāsɪf, iv/ <i>adj</i>	(١) متمرد ، منتشر (٢) ودود
exhorter /ɛgzɔrtɛ/ <i>vt</i>	حضّ ، حث ، نصح	expansion /ɛkspāsɪjɔ̃/ <i>nf</i>	تمدّد
exhumer /ɛgzɥmɛ/ <i>vt</i>	(١) أخرج من القبر	expansionniste /ɛkspāsɪsjɔnist/ <i>nmf & adj</i>	من أنصار التوسع
	(٢) نبش على	expatrié, -e /ɛkspatrijɛ/ <i>adj & nm, f</i>	مغترب ، مبعّد ، منفى عن الوطن
- ~ de vieux documents	أخرج مستندات قديمة	expatrier /ɛkspatrijɛ/ <i>vt</i>	أبعّد ، نفى عن الوطن
- ~ un cadavre	أخرج جثة من قبر	s'~ , <i>vp</i>	هجر وطنه ، رحل
exigeant, -e /ɛgzizā, āt/ <i>adj</i>	كثير المطالب ، لا يقنع بالقليل	expédier /ɛkspɛdje/ <i>vt</i>	(١) أرسل ، شحن ، صلّر
exigence /ɛgzizās/ <i>nf</i>	مطلب مقتضى ، ضرورة	- ~ des marchandises	شحن بضائع
exiger /ɛgzizɛ/ <i>vt</i>	تطلّب ، اقتضى	- ~ le travail	(٢) أمجر العمل بسرعة
- ~ beaucoup de soins	تطلب رعاية أو عناية فائقة		(٣) تخلص من
exigible /ɛgzizibl/ <i>adj</i>	مستحق السداد ، واجب الوفاء	expéditeur, -trice /ɛkspɛdɪtɔɛr, trɪs/ <i>nm, f</i>	مرسل ، شاحن ، مصلر
- dette ~	دين واجب الأداء		

- gare ~ trice محطة الشحن (التصدير)

expéditif, -ive /ekspeɔitɪf, iv/ *adj*
سريع، نشيط

expédition /ekspeɔisjõ/ *nf*
(١) إرسال، شحن، تصدير
(٢) صورة رسمية لعقد
(٣) تنفيذ أو إنجاز عمل
(٤) حملة عسكرية

expérience /ekspeɔɕjãs/ *nf*
تجربة، خبرة، دراية
- avoir de l'~ لديه الخبرة
- faire une ~ قام بتجربة

expérimental, -e -aux /ekspeɔɕɕimãtal, o/ *adj*
تجريبي

expérimenté, -e /ekspeɔɕɕimãte/ *adj*
مجبرب، ممارس، محكك، ذو خبرة

expert, -e /ekspeɔɕ, ɛɕt/ *adj, nm*
خبير

expert-comptable /ekspeɔɕkõtabl/ *nm*
محاسب قانوني (خبير)

expertise /ekspeɔɕtiz/ *nf*
معاينة، فحص خبير، تقييم أو تسمين

expertiser /ekspeɔɕtiz/ *vt*
عابن، فحص، قيم، ثمن

expier /ekspeɕje/ *vt*
كفر عن ذنب، استغفر، تاب، وقي

expiration /ekspeɔɕɕirãsjõ/ *nf*
(١) زفير
(٢) انقضاء المدة، انتهاء الأجل (٣) وفاة

expirer /ekspeɕɕire/ *vt*
(١) أخرج زفيراً
(٢) انتهى أجله أو مدته

explicatif, -ive /eksplikãtif, iv/ *adj*
تفسيري، توضيحي
- note ~ ive مذكرة توضيحية

explication /eksplikãɕsjõ/ *nf*
شرح، توضيح، تفسير
- ~ de texte نقد، تفسير، شرح نص

explicite /eksplisit/ *adj*
صريح، ظاهر، واضح

- clause ~ شرح صحيح

explíciter /eksplisite/ *vt*
جعله ظاهراً، واضحاً، جلياً

expliquer /eksplikɕe/ *vt*
شرح، فسر، أوضح، نقد
s'~ , vp صرح بما يجول في خاطره، بما ينوي عمله
- s'~ avec تفاهم مع، اتفق

exploit /eksplwa/ *nm*
(١) إعلان صحيفة
(٢) إعلان بالخطور
(٣) عمل باهر

exploitant, -e /eksplwatã, ãt/ *nm, f*
فلاح، مزارع

exploitation /eksplwatãɕsjõ/ *nf*
(١) استثمار، استغلال
- ~ agricole مزرعة (استغلال زراعي)
- diriger une ~ (٢) أدار منشأة
- frais d'~ (٣) مصاريف الأعمال
- compte d'~ (٤) حساب التشغيل

exploiter /eksplwate/ *vt*
استغل، استثمر
- ~ ses talents استغل مواهبه
- ~ une carrière استثمر محجراً

explorateur, -trice /eksplõɕatõɕ, tris/ *nm, f*
مكتشف، مستطلع

explorer /eksplõɕe/ *vt*
اكتشف، استطلع

expløser /eksplõɕe/ *vt*
فجر، فرقع

explosif, -ive /eksplõɕisɪf, iv/ *nm*
مواد متفجرة، متفجرات

explosion /eksplõɕzjõ/ *nf*
(١) انفجار
(٢) هياج، ثوران (٣) تفجر الغضب

exportateur, -trice /ekspeɔɕtõɕ, tris/ *adj*
تصدير
nm, f مصنر

exportation /ekspeɔɕtãɕsjõ/ *nf*
تصدير

exporter /ekspeɔɕte/ *vt*
صنر

exposé, -e /ekspeɕze/ *adj*
(١) معروض
(٢) معروض للخطر، مكشوف

- bien ~ (٢) مواجه للشمس
- nm* عرض ، بيان ، تقرير ، شرح
- faire un ~ des faits استعرض الوقائع
- exposer** /ɛkspozɛ/ *vt* (١) عرّض ، بيّن
- ~ des marchandises عرض سلماً
- ~ sa vie (٢) عرّض حياته للخطر
- (٣) شرح
- ~ un système شرح نظام
- s'~ , vp* تعرّض ، استهدف
- exposition** /ɛkspozisjɔ̃/ *nf*
- (١) معرض (لعرض السلع) (٢) إهداء ، بيان ، شرح ، تفسير (٣) تعريض
- temps d'~
- المدة اللازمة لأخذ صور (زمن تعريض الفيلم)
- exprès**^(١) , -esse /ɛksprez/ *adj*
- عاجل ، مستعجل
- exprès**^(٢) /ɛksprez/ *adv* تصدّاً ، عمدًا
- express** /ɛksprez/ *nm*
- (١) قطار سريع (٢) قهوة إكسبريس (سريعة الإعداد)
- expressément** /ɛkspresemã/ *adv*
- صراحة ، بلا موارد
- expressif, -ive** /ɛkspresif, iv/ *adj*
- (١) ناطق (للملامح) (٢) معبر ، بليغ
- expression** /ɛkspresjɔ̃/ *nf* تعبير
- exprimer** /ɛksprime/ *vt*
- عبر ، أظهر (أفكار ، شعور)
- s'~ , vp* تكلم ، عبر عن شعوره
- expropriation** /ɛksprɔ̃prijasjɔ̃/ *nf*
- نزع الملكية
- exproprier** /ɛksprɔ̃prijɛ/ *vt* نزع الملكية
- expulser** /ɛkspylsɛ/ *vt* طرد ، أخرج ، أفضى ، طرد المستأجر
- ~ d'une réunion فصل ، طرد من جمعية
- ~ les humeurs أخرج فضلات الجسم
- expulsion** /ɛkspylsjɔ̃/ *nf* (١) إخراج الفضلات
- (٢) إخراج المستأجر (طرده)
- هذب ، نقع كتاباً
- expurger** /ɛkspyʁʒɛ/ *vt*
- exquis, -e** /ɛkski, iz/ *adj* (١) لذيذ ، شهى
- (٢) أنيق ، بديع ، ممتاز ، بهيج
- exsangue** /ɛksãg/ *adj*
- شاحب للدرجة الموت ، ممتقع
- extase** /ɛkstaz/ *nf*
- متعة ، لذة ، نشوة ، ابتهاج ، سرور مفرط
- extasier** /ɛkstazje/ : *s'~ , vp*
- انتشى ، ابتهاج ، سرّ كثيراً ، انهلج
- *s'~ devant un tableau*
- بهز أمام لوحة مرسومة
- extensible** /ɛkstãnsibl/ *adj*
- مرن ، قابل للمط أو التمدد
- extension** /ɛkstãnsjɔ̃/ *nf*
- امتداد ، توسيع ، بسط ، نشر
- par ~ بمعنى أوسع ، على مدى أوسع
- ~ de l'influence بسط النفوذ
- ~ du bras نشر الذراع
- ~ d'une ville نمو مدينة
- exténuer** /ɛkstenye/ *vt* أضعف ، أنهك ، أضنى
- extérieur, -e** /ɛksterjœr/ *adj*
- خارجي ، ظاهري
- à l'~ في الخارج ، ظاهراً
- commerce ~ تجارة خارجية
- extérieur, nm** الخارج ، ظاهر الشيء
- ~ modeste التظاهر بالتواضع
- nouvelles de l'~ أخبار خارجية
- extérieurement** /ɛksterjœtmã/ *adj*
- خارجياً ، ظاهرياً ، من الخارج
- exterioriser** /ɛksterjœrize/ *vt* جسّم ، صوّر
- exterminer** /ɛksɛrmine/ *vt* أباد ، أهلك ، أفنى
- s'~ , vp* أجهد نفسه في عمل شيء
- externat** /ɛkstɛrna/ *nm* (١) مدرسة خارجية
- (٢) وظيفة الطبيب غير المقيم بالمستشفى
- MÉD**

externe /ɛkstɛrn/ *nmf*

(١) تلميذ بمدرسة خارجية

(٢) طبيب غير مقيم بالمستشفى

adj

خارجي ، ظاهري

extincteur /ɛkstɛktœr/ *nm*

طفاية حريق

extinction /ɛkstɛksjɔ̃/ *nf*

(١) إطفاء ، زوال ، انقضاء ، انقراض ، سقوط ، اختفاء

- ~ de voix فقدان الصوت (بحة)

- ~ de la peine سقوط العقوبة

extirper /ɛkstirpe/ *vt*

استأصل ، قطع ، خلع

- ~ les abus أبطل سوء الاستعمال

- ~ les mauvaises herbes

استأصل الأعشاب الضارة

extorquer /ɛkstørke/ *vt*

ابتز ، اغتصب

extra /ɛkstra/ *nm*

زيادة ، علاوة ، إضافي

adj (٢) عالي الجودة (٢) رائع ، خيالي

extraction /ɛkstraksjɔ̃/ *nf*

خلع ، نزع ، استخلاص

extrader /ɛkstrate/ *vt*

سلم مجرمًا إلى حكومته ، أعاد فأرًا إلى حكومته أو وطنه

extraire /ɛkstrɛr/ *vt*

استخرج ، استخلص

- ~ de استخلص من

extrait, -e /ɛkstrɛ, ɛt/ *pp*

مستخرج ، مستخلص

(التصريف الثالث من extraire)

nm

مستخرج

- ~ de naissance شهادة الميلاد

extraordinaire /ɛkstraordiner/ *adj*

شاذ ، غير عادي ، غريب

extrapoler /ɛkstrapole/ *vt & vi*

تقدير استقرائي (استكمال من الخارج)

extraterrestre /ɛkstrateʁɛstr/ *nmf & adj*

ناشي أو قارئ خارج الأرض .

extravagance /ɛkstravagãs/ *nf*

إسراف ، تبذير

extravagant, -e /ɛkstravagã, õt/ *adj*

(١) متهووس ، متهوور ، أحمق (٢) مبذر ، مسرف

extra verti, -e /ɛkstravɛrti/ *nm, f*

منبسط ، انبساطي (شخص يتجه كلية إلى خارج الذات)

extrême /ɛkstrɛm/ *nm*

طرف ، بعيد ، متطرف ، نهاية

- d'un ~ à l'autre من طرف إلى الآخر

adj أقصى ، أبعد

- ~ limite الحد الأقصى

extrêmement /ɛkstrɛmã/ *adv*

للغاية

- ~ riche غني للغاية (ذو ثراء فاحش)

extrême-onction /ɛkstrɛmõksjɔ̃/ *nf*

المسحة الأخيرة (عند المسيحيين)

Extrême-Orient /ɛkstrɛmrjã/ *nm* : l'~

الشرق الأقصى

extrémiste /ɛkstremist/ *nm & adj*

متطرف

extrémité /ɛkstremite/ *nf*

نهاية حد ، طرف

- ~ d'une corde طرف الحبل

- être à l'~ بلغ أجله

exubérant, -e /ɛgzyberã, õt/ *adj*

(١) غزير ، فياض ، شديد الحيوية

(٢) خصب ، نضر ، مفرط النمو

exulter /ɛgzylte/ *vi*

ابتهج ، فرح ، تهلل